



التقرير النهائي

للجنة الدائمة المعنية بالشؤون السياسية

25 - 28 حزيران/ يونيو 2019

أصفهان، الجمهورية الإسلامية الإيرانية

SC-Political Affairs /Rep/2019/03

26 حزيران/يونيو 2019

انعقدت اللجنة الدائمة للجمعية البرلمانية الآسيوية المعنية بالشؤون السياسية، في الفترة بين 25-28 حزيران/يونيو، في أصفهان، الجمهورية الإسلامية الإيرانية. وشارك في الاجتماع وفود برلمانية من البلدان الأعضاء التالية: أفغانستان، وكمبوديا، وقبرص، وإندونيسيا، والجمهورية الإسلامية الإيرانية، وجمهورية العراق، والمملكة الأردنية الهاشمية، وكازاخستان، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، والجمهورية اللبنانية، وباكستان، وروسيا الاتحادية، والجمهورية العربية السورية، وتركيا، وفيتنام. وحضر الاجتماع عضو من مجلس الشورى لدولة قطر، بصفة مراقب.

حفل الافتتاح:

ألقى كبار الشخصيات التالية كلماتهم الترحيبية وملاحظاتهم، في الجلسة الافتتاحية:

- سعادة الدكتور عباس رضائي، الحاكم العام لمحافظة أصفهان
- سعادة السيدة سيدة فاطمة ذو القدر، رئيسة وفد الجمعية البرلمانية الآسيوية للجمهورية الإسلامية الإيرانية (مرفق رقم 2)
- سعادة السيدة أسومان أردوغان، ممثلة رئيس الجمعية البرلمانية الآسيوية من تركيا (مرفق رقم 3)
- سعادة الدكتور محمد رضا مجيدي، الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية (مرفق رقم 4)
- سعادة الدكتور مسعود بيزيشكيان، النائب الأول لرئيس مجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية (مرفق رقم 5)



1. إقرار جدول الأعمال:

أقرت البرلمانات الأعضاء مشروع جدول أعمال اللجنة الدائمة المعنية بالشؤون السياسية، بالإجماع. ويتضمن (مرفق رقم 6) جدول الأعمال وبرنامج العمل.

2. انتخاب المكتب

تم انتخاب أعضاء المكتب التاليين بالإجماع، بالتركية:

- الرئيسة: سعادة السيدة هاجر جناراني، عضو في مجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية.
- نائب الرئيس: سعادة السيناتور سيد شبلي فراز، عضو مجلس الشيوخ زعيم الأغلبية / رئيس وفد باكستان
- المقرر: سعادة السيد سيامسول بشري، عضو مجلس النواب في إندونيسيا.

3. الملاحظات الافتتاحية من قبل الرئيسة

قدمت الرئيسة ملاحظاتها الافتتاحية.

4. تقرير الأمين العام

قدم الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية تقريراً عن تنفيذ مشاريع القرارات الحاضرة والنظر في المقترحات التي ستقدم من قبل البرلمانات الأعضاء. (مرفق رقم 7)

5. النظر في مشاريع القرارات والنقاش حولها

في بداية الجلسة، أبلغ رئيس وفد قبرص أن سعادة السيد زهير صندوق، ممثل دولة فلسطين في الجمعية البرلمانية الآسيوية قد توفي. كما أعرب ممثلون آخرون، من الجمهورية اللبنانية، وتركيا، والجمهورية العربية السورية، والأمين العام، إلخ... عن حزنهم وتعازيهم.

واقترح وفد الجمهورية اللبنانية تأجيل النظر في مشروع القرار بشأن "دعم البرلمانات الآسيوية الثابت للشعب الفلسطيني"، بسبب غياب الممثل من دولة فلسطين. وأيدت جميع الوفود هذا الاقتراح.

وقدمت باكستان تعديلاتها على مشروع القرار "نحو برلمان آسيوي"، وتمت مناقشة جوانب مختلفة للبرلمان الآسيوي من قبل العديد من الوفود. واستنتجت الرئيسة أن ما برز من الآراء هو أننا بحاجة إلى برلمان آسيوي لكن هناك آراء مختلفة، تحتاج إلى وقت أكثر للتركيز عليها، خلال الاجتماعات المقبلة.

ونظر البرلمانيون المشاركون في التعديلات على مشاريع القرارات وناقشوها: الحوكمة الرشيدة، وسيادة القانون والتمكين القضائي، والممارسات البرلمانية الجيدة، وبناء الازدهار في آسيا من خلال الصداقة والتعاون، والبرلمانات والحكومات الآسيوية معاً من أجل الازدهار في آسيا، والتنمية المتسقة من خلال الديمقراطية. وتم اعتماد مشاريع القرارات بالإجماع.

وقدم الوفد الإيراني مشروع قراره الجديد، بعنوان: "تعزيز التعاون بين أعضاء الجمعية البرلمانية الآسيوية لحماية تعددية الأطراف وتعزيزها". ورحبت جميع الوفود بهذا القرار وذكرت الرئيسة أنه سيتم النظر في هذه القرارات خلال الاجتماع المقبل.

6. مجموعة العمل للبرلمان الآسيوي

وقدم سعادة السيد محسن كوهكن ريزي، نائب في مجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية ورئيس مجموعة العمل للبرلمان الآسيوي، ملاحظاته (مرفق رقم 8). وناقشت المسألة الوفود، بما فيها الجمهورية اللبنانية، وباكستان، وإندونيسيا، وتركيا، والمملكة الأردنية الهاشمية، وأفغانستان، إلخ...

فيما يلي بعض وجهات النظر التي عبر عنها الأعضاء المشاركون:

- إن إنشاء البرلمان الآسيوي هو ضرورة ولكن من المطلوب تفادي أي تدابير عاجلة.
- يجب تحقيق أهداف البرلمان الآسيوي من أجل التوصل إلى السلام والحماية الاجتماعية للشعب الآسيوي.
- نطالب الأمانة العامة بالتماس آراء الخبراء واستشارة الرأي القانوني والأوساط الأكاديمية من أجل التوصل إلى خارطة طريق للبرلمان الآسيوي.
- إن خيار إقامة منتدى في آسيا هو ضرورة بسبب الضغط الاقتصادي على جميع الآسيويين.
- يجب أن تصبح الجمعية البرلمانية الآسيوية بارزة أكثر على الساحة الدولية.
- يمكن أن تتحول الجمعية البرلمانية الآسيوية إلى برلمان آسيوي، فقط عندما تتم معالجة النزاعات ضمن البرلمانات الأعضاء في لجنة وحلها في الوقت المناسب.



وقدم الرئيس الملاحظات الختامية التالية:

- من المهم التوصل إلى توافق في الآراء حول خارطة الطريق، والتقدم نحو إنشاء برلمان آسيوي. وفي هذا الصدد، يجب أن تكون الأمانة العامة أكثر فعالية.
- تسليط الضوء أكثر على الجمعية البرلمانية الآسيوية في الساحة الدولية.
- على الأمانة العامة تشجيع الدول الأعضاء، التي لم تجب بعد، أن تملأ الاستبيان، بأقرب وقت ممكن.
- إن الأمانة العامة متوفرة من أجل تقديم إجراءات واضحة حول التماس آراء المؤسسات الأكاديمية والقانونية، والحكومات، إلخ... حول البرلمان الآسيوي.
- يُطلب من البرلمانات الأعضاء تقديم مدخلات أساسية وتكميلية لمسألة البرلمان الآسيوي. وستجمع الأمانة العامة الآراء وستدعو إلى عقد اجتماع لمجموعة العمل للبرلمان الآسيوي، على هامش أي اجتماع للجنة دائمة، شرط أن تكون المعلومات والاقتراحات الكافية قد تم جمعها من أجل إجراء مناقشة حقيقية.
- تخضع مجموعة العمل للبرلمان الآسيوي لإشراف اللجنة الدائمة المعنية بالشؤون السياسية، مع الأمانة العامة للجمعية البرلمانية الآسيوية التي تعمل بصفقتها أمانتها العامة، أيضاً.

7. ما يستجد من أعمال

في الجلسة الختامية، أعربت سعادة السيدة سيدة فاطمة ذو القدر، رئيسة وفد الجمعية البرلمانية الآسيوية لمجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية، عن امتنانها لجميع الوفود لمشاركتها الفعالة والبناءة في المناقشات.

ودعا رسمياً رئيس وفد جمهورية العراق، في هذا الاجتماع، أعضاء الجمعية البرلمانية الآسيوية من أجل حضور اجتماع اللجنة الدائمة للموازنة والتخطيط، المقرر عقده في الفترة ما بين 3-5 أيلول/سبتمبر 2019، في بغداد.

وأعربت العديد من الوفود عن شكرها وتقديرها لمجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية، لكرم ضيافته وترتيباته لهذا الاجتماع، وكذلك للأمانة العامة للجمعية البرلمانية الآسيوية.

مرفق رقم 2

ملاحظات افتتاحية من قبل سعادة السيدة سيدة فاطمة ذو القدر

رئيسة وفد الجمعية البرلمانية الآسيوية لمجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية

سعادة النائب الأول لرئيس مجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية؛

سعادة الأعضاء البرلمانيين في مجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية؛

سعادة الأعضاء البرلمانيين والوفود البرلمانية للجمعية البرلمانية الآسيوية؛

سعادة الحاكم العام لمحافظة أصفهان؛

سعادة الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية المحترم؛

الحضور والمشاركون الكرام؛

السيدات والسادة؛

السلام عليكم وصباح الخير لكم جميعاً!

باسمي وباسم مجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية، أرحب بجميع الضيوف والأصدقاء الكرام من الدول الأعضاء في الجمعية البرلمانية الآسيوية، وأعرب عن تقديري لمشاركتكم في اجتماع اللجنة الدائمة المعنية بالشؤون السياسية، هنا في مدينة أصفهان التاريخية والمذهلة. فنحن نقدر وجودكم.

وكذلك، إنني ممتنة لسعادة السيد علي لاريجاني، رئيس مجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية، لاستضافته اجتماع هذه اللجنة ولسعادة السيد مسعود بزشكيان لمشاركته في حفل الافتتاح وجميع الموظفين في مجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية لتنظيمهم هذا الاجتماع وعقده.

كما أشكر السيد عباس رضايي، الحاكم العام وفريقه في حكومة محافظة أصفهان لحسن الضيافة وأود أن أشكر زملائي في الأمانة العامة لبذل جهودهم في عقد هذا الاجتماع.



حضرة الزملاء؛

يوفر لنا الاجتماع فرصة أخرى لتكريس أفكارنا الجماعية وطاقتنا إلى تجسيد أدوار البرلمان ومشاركتها في تسهيل الشؤون السياسية في آسيا.

أنتم مدركون تماماً أنه جرى مؤخراً تحولات وتطورات كبيرة في مختلف الأقسام في آسيا. ومن الواضح، يتطلب الأمر وضع سياسات داعمة وسن قوانين تهدف إلى إشراك الحكومات بشكل استباقي وهادف في تسوية التحديات وكذلك تأدية دور حيوي في إرساء السلام والأمن والتنمية في آسيا ضمن إطار المشاركة البناءة. وهذا في الواقع الهدف الأساسي للجمعية البرلمانية الآسيوية.

وفي هذا الصدد، إنني على ثقة تامة أن مشاركتكم، وتأييدكم، وإرشاداتكم في هذا الاجتماع ستسهم في تعزيز الحوار وتعميق الفهم في الممارسات، والخبرات، وتحقيق الأهداف ذات الصلة في الشؤون السياسية من أجل دمج القيم المشتركة، والسعي إلى تحقيق الأهداف المشتركة في آسيا. ومن هذا الاجتماع البرلماني، إن التوقعات عالية بالنسبة إلى إجراء نقاشات مثمرة وعملية.

زملائي المقرون،

السيدات والسادة،

أود -مرة أخرى- أن أعرب عن خالص ترحيبي بكم وأتمنى لكم وقتاً ممتعاً وتجربة ملائمة أثناء إقامتكم في مدينة أصفهان الجميلة.



مرفق رقم 3

26.06.2019

كلمة السيدة أسومان أردوغان

ممثلة رئيس الجمعية البرلمانية الآسيوية

سعادة الدكتور عباس رضايي، الحاكم العام لمحافظة أصفهان

سعادة السيدة سيدة فاطمة ذو القدر، رئيسة وفد الجمعية البرلمانية الآسيوية لمجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية

سعادة الدكتور مسعود بيزيشكيان، النائب الأول لرئيس مجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية

سعادة الدكتور محمد رضا مجيدي، الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية

المندوبون المحترمون

السيدات والسادة،

قبل أن نبدأ، أود أن أعرب عن خالص امتناني للممثلين الموقرين عن الجمهورية الإسلامية الإيرانية لاستضافتهم للجنة المعنية بالشؤون السياسية ولحسن ضيافتهم.

تتطور العلاقات الثنائية التركية-الإيرانية بناء على مبادئ عدم التدخل في الشؤون الداخلية، والاحترام المتبادل، وحسن الجوار. وإن علاقاتنا الثنائية متعددة الجوانب ونحن مترابطون اقتصادياً. وتم تناول هذه العلاقات ضمن إطار هيكلي. ومنذ العام 2014، انعقد خمسة مجالس رفيعة المستوى للتعاون، يترأسها رؤساء تركيا والجمهورية الإسلامية الإيرانية، وسينعقد الاجتماع المقبل في العام 2019.

ولدينا حوار بناء وتعاون مع الجمهورية الإسلامية الإيرانية حول الشؤون الإقليمية أيضاً. ويساهم تعاوننا في الحفاظ على السلام والاستقرار الإقليميين. لذلك، تُعتبر علاقتنا ميزة ليس لبلداننا فحسب، بل أيضاً للمجتمع الدولي.



ونحن ضد استخدام العقوبات الانفرادية بدلاً من الدبلوماسية. فقد تلحق الضرر بالناس البريئين وتؤثر سلباً على المنطقة وخارجها. وكعنصر هام من البيئة الأمنية على المستويين الإقليمي والعالمي، نحن نولي أهمية أيضاً للحفاظ على خطة عمل شاملة مشتركة وتمثل لشروط الخطة من كل الجوانب. وتدعم تركيا تنفيذ الخطة بطريقة متواصلة وشفافة تحت مراقبة الوكالة الدولية للطاقة الذرية. ونحن نرى أن الدبلوماسية والحوار ينبغي أن يكونا أساساً لتسوية المشاكل الإقليمية والدولية.

البرلمانيون الموقرون،

نحن نعتبر البرلمانات المنتخبة ديمقراطياً أساس الهياكل التشريعية التي تمثل إرادة الشعب. وتحافظ تركيا على صلة وثيقة مع الهيئات التشريعية للبلدان الصديقة. وفي هذا الصدد، شكلت جمعيتنا الوطنية مجموعات برلمانية وهي تشارك بطرق فعالة في عمل الاتحادات البرلمانية الدولية والإقليمية. ونعتبر الجمعية البرلمانية الآسيوية منبراً مفيداً وعملية لبناء الثقة حيث نناقش معاً الآراء وتبادلها فيما يتعلق بالحلول المحتملة للمشاكل التي نواجهها في مختلف المناطق في آسيا. وبالتالي، إن تركيا هي أحد المساهمين الرئيسيين للجمعية البرلمانية الآسيوية في النهوض بخطتها ومصالحها. وبالنسبة إلى النقاشات حول إنشاء "برلمان آسيوي"، نحن نعتقد أن السبيل الأكثر ملائمة لمعالجة هذا الأمر هو إعطاء الأولوية لتحسين فعالية الجمعية البرلمانية الآسيوية، وآلياتها العملية، وتنفيذ قراراتها بقدر أكبر من الكفاءة.

البرلمانيون المحترمون،

السيدات والسادة،

في حين تواجه العديد من البلدان الآثار السلبية للحروب، والنزاعات، والجوع، وغياب أهم الاحتياجات الأساسية، إن العمل المنتظر من المنابر البرلمانية للمنظمات الدولية حول الهجرة، وطلب اللجوء، والإدماج الاجتماعي، التي تهدف إلى الحفاظ على السلام، والازدهار، يحظى بالمزيد من الأهمية. نحن ما زلنا بعيدين عن تحقيق حالة السلام والاستقرار، بما أنه ما زال هناك العديد من الأزمات التي يجب تناولها بشكل فعال، لا سيما في الجمهورية العربية السورية، ودولة فلسطين، والجمهورية اليمنية.



وبصفتنا برلمانيين، علينا أن نتفادى الكسل وأن نواصل العمل معاً بإحساس بالمسؤولية المشتركة للتغلب على معاناة المحتاجين. وتقع الواجبات على عاتق البرلمانيين بالقدر نفسه على المنظمات الدولية. وأود أن أشكركم مجدداً لمساهماتكم وأتمنى لكم عقد اجتماع مثمر.



مرفق رقم 4



الملاحظات الافتتاحية

لسعادة الدكتور محمد رضا مجيدي
الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية

25-28 حزيران/يونيو، 2019

أصفهان - الجمهورية الإسلامية الإيرانية

باسم الله

السيدة الرئيسة

المندوبون المحقرون، السيدات والسادة

إنه لمن دواعي سروري أن أحظى بشرف التحدث أمام الاجتماع الموقر للجنة الدائمة للجمعية البرلمانية الآسيوية المعنية بالشؤون السياسية. كما أود أن أعتنم هذه الفرصة العظيمة بصفتي الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية للترحيب بكم، الضيوف الكرام لمجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية لحضوركم هنا في مدينة أصفهان التاريخية العظيمة؛ عاصمة الفن والثقافة في الجمهورية الإسلامية الإيرانية.

وباسم جميع الوفود المشاركين وباسمي، إنه لشرف عظيم أن أعرب عن امتناني العميق لسعادة السيدة فاطمة ذو القدر، رئيسة وفد الجمعية البرلمانية الآسيوية، لمجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية لدعوتهما الكريمة للبرلمانات الأعضاء في الجمعية البرلمانية الآسيوية، وكبار المسؤولين الآخرين لحكومة الجمهورية



الإسلامية الإيرانية ومجلس الشورى التابع لها. كما أود أن أشكر سعادة الدكتور عباس رضايي، الحاكم العام لمحافظة أصفهان على حسن ضيافته وتنظيمه الرائع لاجتماعنا المنعقد هنا في فندق كوثر، في أصفهان.

وإنه لشرف للجمعية البرلمانية الآسيوية أن تكون الجمهورية الإسلامية الإيرانية أكثر الأعضاء إخلاصاً وفعالية في مجموعتها ومضيفتها الدائمة للأمانة العامة للجمعية البرلمانية الآسيوية في طهران، من أجل أن تتأس مرة أخرى اللجنة الدائمة المعنية بالشؤون السياسية.

حضرة الرئيسة،

نحن نتشارك الرأي نفسه حول أن اللجنة الدائمة للجمعية البرلمانية الآسيوية المعنية بالشؤون السياسية قد بذلت جهوداً جبارة، منذ انعقاد الجلسة السياسية الأولى في طهران (تشرين الثاني/نوفمبر 2006)، وذلك من أجل إثارة المسائل السياسية الصعبة ذات الاهتمام المشترك لجميع البرلمانات الأعضاء في الجمعية البرلمانية الآسيوية. وفي ذلك الاجتماع، أعرب المشاركون عن قلقهم إزاء تزايد اللجوء إلى الأعمال الانفرادية والتدابير المفروضة من جانب واحد في العلاقات الدولية كسبب لتقويض ميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي.

ورفض المشاركون رفضاً قاطعاً أي تدبير اقتصادي قسري والعقوبات الانفرادية. إن فرض تدابير كهذه، تحت أي ذريعة كانت، تؤثر سلباً على رفاه الأشخاص العاديين وحياتهم، تم رفضها باعتبارها تدابير لا تتوافق مع مبادئ قواعد نظام التجارة الحرة المتعددة الأطراف.

وخلال هذه السنوات، استطعنا أن نطرح أهم المسائل تحت إشراف رئيس اللجنة من برلمانات مختلفة حاولت بصدق أن تعالج المسائل من خلال المداولات. لكن، لا يزال يتعين بذل المزيد من الجهود، في السنوات المقبلة. وإنني على ثقة أن بقيادتكم وحكمتكم القديرة، وإدارتكم لمجلس الشورى الإسلامي، لن تدخر الجمعية البرلمانية الآسيوية أي جهد لتتخذ المزيد من الخطوات من أجل تحقيق الأهداف المنصوص عليها في ميثاقها.

حضرة الرئيسة،

أود أن أختتم كلمتي بالتمني لكم إجراء مداولات مثمرة وبناءة خلال الجلسة الصباحية لاجتماع اللجنة الدائمة واجتماع مجموعة العمل للبرلمان الآسيوي في جلسات بعد الظهر.

وأشكركم على حسن انتباهكم.



مرفق رقم 5

كلمة

سعادة الدكتور مسعود بيزيشكيان

النائب الأول لرئيس مجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية
في حفل الافتتاح للجنة الدائمة للجمعية البرلمانية الآسيوية المعنية بالشؤون السياسية

بسم الله الرحمن الرحيم

الضيوف الموقرون،

المندوبون البرلمانيون المحترمون،

المشاركون الكرام،

أود أن أعرب عن امتناني للوفود البرلمانية المشاركة في اللجنة السياسية للجمعية البرلمانية الآسيوية. أرحب بالضيوف الكرام ويسرني أن أشارك في هذا الاجتماع.

كذلك، إنني أقدر جميع الجهود التي بذلتها حكومة محافظة أصفهان، ومجلس الشورى الإسلامي، والأمانة العامة للجمعية البرلمانية الآسيوية لتنظيم هذا الاجتماع وعقده. وآمل أن يكون هذا الاجتماع خطوة ناجحة في تعزيز التعاون والوحدة في الشؤون السياسية ضمن البرلمانات الأعضاء في الجمعية البرلمانية الآسيوية وإنشاء أساس هادف لإقامة التعاون وتعزيزه في قارة آسيا الواسعة والتقدمية بهدف مواجهة التحديات والتوصل إلى سلام وأمن مستدامين وشاملين.

الزملاء الموقرون،

وأنتم تدركون جيداً أنه على الرغم من التحديات القائمة، فقد حفزت القارة الآسيوية تنميتها المتزايدة وأحيت الكرامة لدورها الحاسم في النظام الدولي. ونظراً لاستمتاعها بعناصر القوة الرئيسية للمزيد من التأثير وتأدية الأدوار في المجتمع العالمي، تتطلب آسيا اتخاذ خطوات أولية وإنشاء بنية تحتية لتحقيق الأهداف الجماعية للبلدان الآسيوية. إن التحالفات المتعددة الأطراف والمؤسسات الإقليمية وتعزيزها في إطار خطاب التعددية -



الذي يتعرض لتهديدات شديدة من بعض البلدان - تؤدي إلى تشكيل إطار وبيئة مناسبين للمزيد من تأدية الأدوار في مختلف المجالات. إن أحد مظاهره البارزة هو أساس الجمعيات البرلمانية مثل الجمعية البرلمانية الآسيوية. وعلى الرغم من بعض القيود المفروضة على البرلمانات والمنتديات البرلمانية بسبب أوضاعها وخصائصها المحددة، سيزداد باستمرار دور البرلمانات والدبلوماسية البرلمانية في القضايا الدولية المختلفة، كما أن تعقيد وترابط الشؤون الداخلية مع القضايا الخارجية والدولية وكذلك التحولات والتطورات في العلاقات الدولية تزيد من أهمية البرلمانات في الشؤون العالمية ودورها في صنع القرارات واتخاذها في المجالات السياسية. لذلك، نشهد حالياً اتجاهات متزايدة وتطوراً في الدبلوماسية البرلمانية ودورها المؤثر خاصة في مختلف القضايا والشؤون السياسية.

وفي هذا السياق، نظراً إلى هذه التحولات والتطورات، تتم متابعة دور البرلمانات الآسيوية - المتمثل بتجسيد أصوات الآسيويين - بقوة من خلال تعزيز المشاركة البرلمانية للبرلمانات الأعضاء داخل الجمعية البرلمانية الآسيوية من أجل اتخاذ المزيد من الخطوات بشكل أفضل وخطوات أكبر، والنظر في القضايا بعمق وتوفير الظروف المناسبة للحكومات بهدف التعاون المشترك.

الزملاء الموقرون،

السيدات والسادة،

ومن بين الحواجز والنضالات الرئيسية في تطوير التعاون الدولي وتحسينه، هناك الإجراءات الأحادية والقسرية لبعض الحكومات المحددة، وسياسة العقوبات القاسية، ورعاية الإرهاب ودعمه واستغلاله بشكل سري أو ظاهر من قبل بعض القوى ومحاولات زعزعة استقرار البلدان والمناطق الحيوية. إن المثال الأخير لهذا السلوك هو اقتحام طائرة تجسس أمريكية بدون طيار للمجال الجوي الإيراني والتي تمت مواجهتها بالطبع برد متناسب من قبل الجمهورية الإسلامية الإيرانية.

وحسب اعتقادنا، يمكن حل هذه الصراعات من خلال الجهود المشتركة والتمسك بتعددية الأطراف؛ وبالتالي، يجب إدراج هذا النهج في خطة البرلمانات الأعضاء في الجمعية البرلمانية الآسيوية والإجراءات السياسية للحكومات الآسيوية لتوجيهها في طريق تعزيز التعاون السياسي والاجتماعي والاقتصادي بالإضافة إلى توفير القدرات اللازمة لتضمين سيادة القانون ومواجهة التدابير الأحادية والقسرية والسياسات اللاإنسانية التي تعرض حياة الدول الآسيوية وتطورها للخطر.



وإلى جانب هذا التدبير، من أجل أن تؤدي الجمعية البرلمانية الآسيوية دوراً استباقياً في إنشاء قدرة البرلمانات الوطنية، إنه من الأهمية توجيه التعاون بعزم أكثر وتوجيه التقدم في عدد من القضايا. وأعتقد أنه بعد أكثر من عقد من وجود الجمعية البرلمانية الآسيوية، فقد حان الوقت لمطالبة الأمين العام المقرر بتحديد القضايا العملية من قرارات اللجان المختلفة وحث البرلمانات الأعضاء على تقديم تقرير تنفيذي إلى الاجتماع التالي لكل لجنة. وتتيح هذه الخطوة التقدمية المجال لاتخاذ القرارات الجماعية بشأن التشريعات المشتركة. ويمكن أن يكون البدء في صياغة قانون مشترك حتى حول القضايا التي تتطلب المزيد من التعاون والتنسيق نقطة انطلاق مناسبة لتعزيز التعاون بين البرلمانات.

وأعتقد أن هذا الإجراء يوفر طريقاً مناسباً لإنشاء البرلمان الآسيوي الذي يشكل هدفاً مثالياً وهو مدرج في جدول أعمال هذا الاجتماع. وكما تعلمون، نظراً للحالة الخاصة للقارة الآسيوية، فإن وضع تصور للبرلمان الآسيوي وإضفاء الطابع المؤسسي عليه باعتباره من البرلمانات الإقليمية الأكثر شمولاً في العالم هو عملية طويلة الأمد ومعقدة، وتدعو الحاجة إلى حل العديد من الصراعات.

وتتمثل الطرق الأكثر منطقية والأسرع لتحقيق الأهداف المعلنة بـ:

- 1) تعزيز الجمعية البرلمانية الآسيوية والمضي قدماً في عملية إنشاء البرلمان الآسيوي؛
- 2) تقدير الجهود المبذولة من البرلمانات الأعضاء ودعمها وكذلك المحاولات المستمرة للأمانة العامة وتجربتها أثناء وجود الجمعية البرلمانية الآسيوية؛
- 3) تحديد خارطة طريق محددة ولكن واقعية في خطوة أكثر حذراً ومنهجية ومبدئية بحيث تمهد الطريق لإنشاء البرلمان الآسيوي.

وتعتبر المراجعة الدقيقة بالإضافة إلى التعاون والتفاعل البنائين بين أعضاء الجمعية البرلمانية الآسيوية من العناصر الأساسية لمعالجة التحديات وتلبية التوقعات في الجمعية البرلمانية الآسيوية.

ويتمتع مجلس الشورى الإسلامي بعلاقة وتعاون عميقين ودائمين مع الجمعية البرلمانية الآسيوية ولم يدخر أي جهد من أجل تمجيد الجمعية البرلمانية الآسيوية وسيكرس دعمه لهذه الجمعية بسبب التفاؤل بمستقبل الجمعية وأوصي بالمضي قدماً في الجمعية مع الأفكار والعزم والتصميم لأنفسنا ولحكوماتنا بطريقة تستحقها دولنا والقارة الآسيوية الشاسعة والأساسية.



وأخيراً، تؤمن حكومة الجمهورية الإسلامية الإيرانية ومجلس الشورى الإسلامي التابع لها بالمصالح المشتركة والطويلة الأمد وبالتزامهما بالتعاون مع البلدان الأخرى في مختلف المجالات، وهما على استعداد وقادران على تحقيق الأمن والعدل والسلام في آسيا.

وأملاً أن تكون مساهمة اليوم ونقاشاته فعالة في تحديد النهج المشتركة وتعزيز الأهداف المعلنة لآسيا. وأقّدر، مرة أخرى، مشاركتكم في اجتماع اللجنة السياسية للجمعية البرلمانية الآسيوية، المنعقدة في أصفهان.

أشكركم!





مرفق رقم 6



اجتماع اللجنة الدائمة للجمعية البرلمانية الآسيوية

المعنية بالشؤون السياسية

25 - 28 حزيران/ يونيو 2019

أصفهان، الجمهورية الإسلامية الإيرانية

مشروع جدول الأعمال

1- إقرار جدول الأعمال

2- انتخاب المكتب

3- الملاحظات الافتتاحية للرئيسة

4- تقرير الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية

5 - النظر في:

- مشروع قرار نحو برلمان آسيوي.
- مشروع قرار بشأن الحوكمة الرشيدة.
- مشروع قرار بشأن سيادة القانون والتمكين القضائي.
- مشروع قرار بشأن الممارسات البرلمانية الجيدة.
- مشروع قرار بشأن بناء الازدهار في آسيا من خلال الصداقة والتعاون.
- مشروع قرار بشأن البرلمان والحكومات الآسيوية معاً من أجل الازدهار في آسيا.



- مشروع قرار بشأن دعم البرلمانات الآسيوية الثابت للشعب الفلسطيني.
- مشروع قرار بشأن التنمية المتسقة من خلال الديمقراطية
- مشروع قرار جديد بشأن تعزيز التعاون بين أعضاء الجمعية البرلمانية الآسيوية لحماية تعددية الأطراف وتعزيزها

6- مجموعة العمل للبرلمان الآسيوي

7- ما يستجد من أعمال

8- الجلسة الختامية



الجمعية البرلمانية الآسيوية

اجتماع اللجنة الدائمة للجمعية البرلمانية الآسيوية المعنية بالشؤون السياسية

فندق كوثر، أصفهان، الجمهورية الإسلامية الإيرانية

25 - 28 حزيران/ يونيو 2019

برنامج العمل

الثلاثاء، 25 حزيران/يونيو 2019	
طوال اليوم	وصول الوفود (التوجه إلى فندق كوثر) الإقامة والتسجيل
20:30 – 16:30	زيارة المعالم السياحية في المدينة والتسوق
21:00	عشاء بوفيه يقيمه البرلمان المضيف المكان: قاعة زارين، فندق كوثر
الأربعاء، 26 حزيران/ يونيو 2019	
08:30 – 07:00	الإفطار
08:45 – 08:30	وصول الوفود إلى قاعة الاجتماع المكان: قاعة شيشمانداز نيغينغ، فندق كوثر
10:00 – 09:00	حفل الافتتاح • النشيد الوطني • تلاوة من القرآن الكريم • كلمة يلقيها سعادة الدكتور عباس رضايي، الحاكم العام لمحافظة أصفهان • كلمة تلقيها سعادة الدكتورة سيدة فاطمة ذو القدر، رئيسة وفد الجمعية البرلمانية الآسيوية للجمهورية الإسلامية الإيرانية • كلمة تلقيها سعادة السيدة أسومان أردوغان، ممثلة رئيس الجمعية البرلمانية الآسيوية • كلمة يلقيها سعادة الدكتور محمد رضا مجيدي، الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية • كلمة يلقيها سعادة الدكتور مسعود بيزيشكيان، النائب الأول لرئيس مجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية المكان: قاعة شيشمانداز نيغينغ، فندق كوثر



جلسة تصوير واستراحة	10:30 – 10:00
اجتماع اللجنة الدائمة المعنية بالشؤون السياسية	13:00 – 10:30
<ul style="list-style-type: none"> • إقرار جدول الأعمال • انتخاب أعضاء المكتب (نائب الرئيس، المقرر) • الكلمة الافتتاحية للرئيس • تقرير الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية • النظر في مشاريع القرارات: <ul style="list-style-type: none"> - مشروع قرار نحو برلمان آسيوي. - مشروع قرار بشأن الحوكمة الرشيدة. - مشروع قرار بشأن سيادة القانون والتمكين القضائي. - مشروع قرار بشأن الممارسات البرلمانية الجيدة. - مشروع قرار بشأن بناء الازدهار في آسيا من خلال الصداقة والتعاون. - مشروع قرار بشأن البرلمانات والحكومات الآسيوية معاً من أجل الازدهار في آسيا. - مشروع قرار بشأن دعم البرلمانات الآسيوية الثابت للشعب الفلسطيني. - مشروع قرار بشأن التنمية المتسقة من خلال الديمقراطية. - مشروع قرار جديد بشأن تعزيز التعاون بين أعضاء الجمعية البرلمانية الآسيوية لحماية تعددية الأطراف وتعزيزها. 	
المكان: قاعة شيشمانداز نيغينغ، فندق كوثر	
الغداء	14:30 – 13:00
المكان: قاعة زارين، فندق كوثر	
اجتماع مجموعة العمل للبرلمان الآسيوي	16:00 – 14:30
المكان: قاعة شيشمانداز نيغينغ، فندق كوثر	
استراحة	17:00 – 16:00
الجلسة الختامية (اعتماد التقرير النهائي)	18:00 – 17:00
عشاء باستضافة سعادة الدكتور عباس رضائي، الحاكم العام لمحافظة أصفهان	20:00
المكان: قاعة زارين	

الخميس، 27 حزيران / يونيو 2019

برنامج ثقافي:

18:00 – 08:30

حفل يستضيفه رئيس بلدية أصفهان
المكان: فندق عباسي

13:00

● اجتماع مع منظمي المشاريع الاقتصادية
● عشاء تستضيفه غرفة التجارة، والصناعة، والمناجم، والزراعة في أصفهان.
المكان: غرفة التجارة

19:00

الجمعة، 28 حزيران / يونيو 2019

مغادرة الوفود

طوال اليوم

مرفق رقم 7



الجمعية البرلمانية الآسيوية

اجتماع اللجنة الدائمة للجمعية البرلمانية الآسيوية المعنية بالشؤون السياسية

25 - 28 حزيران/ يونيو 2019

(أصفهان، الجمهورية الإسلامية الإيرانية)

تقرير الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية

معالي الرئيس،

المندوبون الموقرون،

حضرة الزملاء،

يُسعدني أن أخاطب، مرة أخرى، هذا الاجتماع المهم، بصفتي الأمين العام للجمعية البرلمانية الآسيوية، وأن أقدم تقريراً موجزاً عن أنشطة اللجنة الدائمة المعنية بالشؤون السياسية.

وقبل أن أبدأ بتقديم تقريري، اسمحوا لي أن أعثم هذه الفرصة من أجل أن أعرب، باسمي وباسم زملائي في الأمانة العامة للجمعية البرلمانية الآسيوية، عن بالغ تقديري لمجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية وللمسؤولين في الدولة، لا سيما الحاكم العام المحترم لمحافظة أصفهان، الذي تحمّل المسؤولية لعقد اجتماعنا، مع تنظيم رائع وضيافة كريمة في عاصمة الهندسة المعمارية الفارسية-الإسلامية، مدينة أصفهان.

أصحاب الفخامة والسعادة،

وفقاً للوثائق الختامية للاجتماع الأخير للجنة الدائمة، الذي انعقد في جوادر، في باكستان، بتاريخ 30 تشرين الأول/أكتوبر 2018، وتأييد الجلسة العامة الحادية عشرة في إسطنبول، هناك ثمانية مشاريع قرارات معروضة عليكم من أجل النظر فيها. إن مشاريع القرارات هذه هي لإبرامها وعرضها لمواصلة إقرارها في اجتماع اللجنة



التنفيذية، المقرر عقده في أيلول/سبتمبر 2019. بالإضافة إلى ذلك، لدينا مشروع قرار جديد للنظر فيه من قبل اللجنة. إن عنوان مشروع القرار الجديد هذا، الذي قدمه البرلمان المضيف هو:

"تعزيز التعاون بين أعضاء الجمعية البرلمانية الآسيوية لحماية تعددية الأطراف وتعزيزها" للنظر فيه من قبل اللجنة.

ويشمل نطاق مشاريع القرارات المجالات التالية:

1. نحو برلمان آسيوي؛
2. الحوكمة الرشيدة؛
3. سيادة القانون والتمكين القضائي؛
4. الممارسات البرلمانية الجيدة؛
5. بناء الازدهار في آسيا؛
6. البرلمانات والحكومات الآسيوية معاً من أجل الازدهار في آسيا؛
7. دعم البرلمانات الآسيوية الثابت للشعب الفلسطيني؛
8. التنمية المتسقة من خلال الديمقراطية؛

فيما يتعلق بالبرلمان الآسيوي، كما ذكرت في اجتماع 29 تشرين الأول/أكتوبر 2018، في جوادار، في باكستان، يُعتبر البرلمان الآسيوي الهدف الأسمى للجمعية البرلمانية الآسيوية، ونحن ممتنون لمجلس الشيوخ في باكستان لبذل جهود متواصلة من أجل تعزيز هذه الفكرة. وبالرغم من تشديد أعضاء الجمعية البرلمانية الآسيوية على هذا الأمر، ما زلنا في بداية طريق طويل، ويُعتبر تحويل الجمعية البرلمانية الآسيوية إلى برلمان آسيوي مشروعاً طويل الأمد، ويحتاج إلى الكثير من التفاهم والتنسيق بين البلدان الآسيوية. لذلك، استناداً إلى توافق الآراء المنبثق عن مداخلات البرلمانات الأعضاء في اللجنة الدائمة المعنية بالشؤون السياسية ومشروع القرار المقترح من قبل وفد باكستان، قُدم طلب لإنشاء مجموعة عمل مفتوحة العضوية من أجل متابعة فكرة البرلمان الآسيوي وتطويرها. ومن أجل هذه الغاية، أعدت الأمانة العامة للجمعية البرلمانية الآسيوية استبياناً مع بحث شامل بعنوان "أسس البرلمان الآسيوي" وأرسلتها إلى أعضاء الجمعية البرلمانية الآسيوية في تشرين الثاني/نوفمبر 2018. ونتيجة لذلك، انعقد الاجتماع الأول لمجموعة العمل للبرلمان الآسيوي في 14 شباط/فبراير 2019، بمشاركة أعضاء الجمعية البرلمانية الآسيوية المهتمين، على هامش اللجنة الدائمة المعنية بالشؤون الاجتماعية والثقافية، في بانكوك، تايلاند. وترأست الاجتماع الجمهورية الإسلامية الإيرانية، بصفتها رئيس اللجنة الدائمة المعنية



بالشؤون السياسية. وبعد مناقشة مستفيضة، تمت الموافقة على أن ينعقد الاجتماع الثاني لمجموعة العمل في دولة الكويت، في غضون 15 يوماً، وفي الوقت نفسه، تم حث الأعضاء على الإجابة على الاستبيان الموزع عليهم. وحتى الآن، تلقينا 15 رداً وننوي مناقشة المسألة اليوم، بعد الظهر، ضمن إطار مجموعة العمل للبرلمان الآسيوي.

وفيما يتعلق بالحكومة الرشيدة، نكرر أنه يُعتبر أساساً تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية والمؤسسية الشاملة، ونقترح أنه يمكن للبرلمانات الأعضاء توفير المؤشرات للحكومة الرشيدة. وبموجب مشروع القرار هذا، نطالب أيضاً الأعضاء بضمن مشاركة النساء، والشباب، والأقليات في العملية السياسية الوطنية.

وفيما يتعلق بسيادة القانون، نشدد على أهمية تنمية القدرة المدنية من خلال سيادة القانون ونحث الأعضاء على ضمان الامتثال للقوانين الإنسانية الدولية. ونعيد التأكيد على إدانتنا الشديدة والقاطعة للإرهاب والتطرف في جميع أشكاله ومظاهره، أيّاً كان مرتكبها، وحيثما جرت، ولأي غرض كان، بما أنها تعتبر من أخطر التهديدات لسيادة القانون.

وفيما يتعلق بالممارسات البرلمانية الجيدة، نحث أعضاء الجمعية البرلمانية الآسيوية على اعتماد نماذج شفافة للاتصالات العامة ونحثهم على ابتكار آليات اتصال فعالة للتواصل مع الناس، من أجل ضمان الثقة العامة. وشجعت البرلمانات الأعضاء، أيضاً، على توحيد العملية التشريعية. وجرى التشديد أيضاً على مهام مراقبة السلطة التنفيذية، وخاصة فيما يتعلق بصياغة السياسة الدولية، وتقديم التوصيات إلى حكوماتها.

وفيما يتعلق ببناء الازدهار في آسيا، نحث الشعب الآسيوي كله على بذل الجهود الجماعية من أجل توفير المساعدة الإنسانية بجميع أشكالها للشعوب المهمشة، في البلدان التي دمرتها الحروب، ونطالبه بتوجيه جهوده الدبلوماسية نحو تخفيف حدة التوترات السياسية في آسيا. كما نشجع المؤسسات الأكاديمية، ومراكز الفكر، ومراكز البحوث، والجامعات، والمؤسسات التعليمية الآسيوية في المشاركة في تعزيز القواعد والمبادئ التوجيهية المنصوص عليها في إعلان الجمعية البرلمانية الآسيوية حول مبادئ الصداقة والتعاون في آسيا.

وتتناول مشاريع قرارات اللجنة الدائمة مسائل، وتحديات، ومخاوف جوهرية موجودة في المجتمعات الآسيوية، وبالتالي، تشكل أهمية بالغة إلى كل واحد منا ولنا جميعاً. لذلك، أود أن أوصيكم بأخذ العلم على النحو الواجب بالمحتويات والأفكار المطروحة بموجب هذه القرارات وبذل قصارى جهدكم من أجل إثرائهم بشكل ملموس.

شكراً جزيلاً



مرفق رقم 8

كلمة سعادة السيد محسن كوهكن ريزي

عضو في البرلمان ورئيس وفد مجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية لمجموعة العمل
للبرلمان الآسيوي

أصفهان، الجمهورية الإسلامية الإيرانية، 26 حزيران/يونيو 2019

بسم الله الرحمن الرحيم

معالي الرئيس،

إن مجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية هو من أحد المشجعين الأساسيين لإنشاء برلمان آسيوي، وذلك عبر تعزيز الخبرة المسبقة في التوافق بين البرلمانات في القارة القديمة لآسيا، وخاصة تعزيز الوضع الراهن للجمعية البرلمانية الآسيوية وتطويرها تدريجياً لتصبح مؤسسة برلمانية إقليمية شاملة، ولسنوات استثمرت موارد بشرية ومالية مهمة من أجل تحقيق هذا الهدف المهم. ولا داعي للقول إن هذا الهدف لا يمكن تحقيقه من دون إعطاء الأهمية الكافية للمجالات السياسية، والاقتصادية، والإثنية، والدينية، والثقافية، والاجتماعية في آسيا والتعلم من الدروس المستخلصة من المناطق الأخرى.

وتؤمن الجمهورية الإسلامية الإيرانية أن فكرة إنشاء برلمان آسيوي تنتمي إلى جميع البلدان الآسيوية وجميع البرلمانات الأعضاء، ولذلك، يجب الأخذ في الاعتبار آراء الجميع واهتماماتهم في هذا الصدد. بالإضافة إلى ذلك، يشكل إنشاء برلمان آسيوي جزءاً من الهدف الكبير المتمثل بإنشاء تقارب آسيوي مدرج ضمن ولاية الحكومات وبالتالي يجب أن يكون السعي لتحقيقه مهمة للاتفاقيات العامة بين الحكومات الآسيوية حول التقارب الإقليمي الذي واجه تحقيقه حتى الآن العديد من التحديات بسبب تنوع الاختلافات والنزاعات في البلدان الآسيوية. لذلك، إن مناقشة إنشاء برلمان آسيوي شامل من دون النظر في الأسس النظرية، والسياسية، والاقتصادية، والأمنية وكذلك المتطلبات الوظيفية والتشغيلية بما في ذلك القوانين الداخلية وإجراءات التصديق الوطنية هو أمر لا معنى له ولذلك، ليس لديه فرصة كبيرة للنجاح.



معالي الرئيس،

نحن نرى أنه يجب إجراء المشاورة ومشاركة الآراء حول إنشاء برلمان آسيوي على المستويين الوطني ودون الإقليمي، ويجب بعدها تقديم الملاحظات، على النحو المناسب، إلى الأمانة العامة للجمعية البرلمانية الآسيوية، من أجل إجراء تحقيق مفصل ضمن إطار الجمعية البرلمانية الآسيوية. وبعد التحقيق في الآراء الوطنية، تتوصل البرلمانات الأعضاء في الجمعية البرلمانية الآسيوية إلى استنتاج واضح حول إمكانية السعي إلى إنشاء هذا البرلمان في الظروف الراهنة لآسيا. وبما أنه من المستحيل إطلاق مشروع كبير كهذا من دون إسناده على دعم مؤسسة برلمانية إقليمية فعالة، ستشاور الأمانة العامة مع أوساط علمية وأكاديمية داخل المنطقة وخارجها، وكذلك مع المنظمات البرلمانية الإقليمية خارج آسيا مثل البرلمان الأوروبي، وستدرس تفاصيل هذه المسألة المهمة، وستحدد العوائق والتحديات وكذلك الفرص والإمكانات، وستقترح هيكلية نظرية-تشغيلية ملائمة من خلال استراتيجية واضحة تركز على هدف "تطوير الهيكلية الحالية للجمعية البرلمانية الآسيوية إلى برلمان آسيوي".

وفي هذا الصدد، نشدد على أن أي نشاط مقصود من خلال إنشاء برلمان آسيوي، وبفعل طبيعته، يجب إدارته ومتابعته مباشرة من قبل اللجنة الدائمة للجمعية البرلمانية الآسيوية المعنية بالشؤون السياسية، ويجب على اللجنة ومجموعات العمل التي ستتشكل أن تقدم تقريراً عن الأنشطة، بصفتها هيئة فرعية للجمعية البرلمانية الآسيوية، إلى اللجنة الدائمة المعنية بالشؤون السياسية، من أجل التحقق منها والتصديق عليها. وعلى نحو ما أكدته الوثائق التي تم اعتمادها في الاجتماعات السابقة للجمعية البرلمانية الآسيوية، فإن إنشاء مجموعة عمل لتناول إنشاء برلمان آسيوي قد تم من قبل اللجنة الدائمة للجمعية البرلمانية الآسيوية المعنية بالشؤون السياسية، وبالتالي يجب مراقبة جميع أنشطتها من قبل هذه اللجنة الدائمة، بصفتها المؤسس المشارك وذلك بالتنسيق الكامل مع الأمانة العامة للجمعية ولا تدعو الحاجة إلى إنشاء آلية منفصلة أو مستقلة في هذا الصدد. ووفقاً للاتفاقات السابقة لأعضاء الجمعية، سيتم إنشاء اللجنة المذكورة كهيئة فرعية للجمعية ويجب أن تعمل ضمن إطار الجمعية وبالتنسيق الكامل مع الأجهزة الأخرى، لا سيما مع الأمانة العامة.



معالي الرئيس،

يرى مجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية أنه يجب على الجمعية البرلمانية الآسيوية تحمل مسؤولية كبيرة من أجل تعزيز فكرة إنشاء برلمان آسيوي والمساهمة في تحقيقها. ونأمل أنه عبر إعطاء الفرصة للمشاورة وتبادل الآراء بين المشاركين في هذا الاجتماع، يمكن وضع الأسس لنقاش جدي حول إجراء دراسة منطقية وعملية تفاوض للتحقيق في إمكانية تنفيذ حلول واقعية أكثر من أجل توفير التقارب بين برلمانات بلدان آسيا، بشكل لا تقع فيه المصالح الأساسية للبلدان ضحية التسرع السياسي غير العقلاني، وبشكل يكون فيه معالجة هذه المسألة مبنياً على أساس منطقي، يضمن المصالح المشتركة للبلدان والحكومات الآسيوية.

وفي حين يدعم مجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية الأعمال والجهود المبذولة من خلال "مجموعة العمل للبرلمان الآسيوي"، يرى المجلس أنه يجب على الأنشطة المقبلة للجنة الأخذ في الاعتبار الشروط والاعتبارات المذكورة أعلاه. وبينما نعيد الإعراب عن امتناننا للأعمال والجهود المبذولة للنهوض بمبادرة إنشاء برلمان آسيوي، فإننا نعتقد أنه بسبب الحساسيات السياسية الكبيرة والمكونات السياسية، والاقتصادية، والأمنية، والثقافية، والإثنية، والدينية المتنوعة في آسيا، يتطلب تحقيق مثل هذه الخطة تصميم دراسة معقدة، وشاملة، وبعيدة النظر، وواقعية، بالإضافة إلى إجراء تفاوض في إطار الجمعية البرلمانية الآسيوية من أجل تحديد التحديات والعقبات الهامة التي تحول دون تجسيد هذه الفكرة وتوفير ردود منطقية على العديد من الأسئلة والمخاوف في هذا السياق.

وفي هذا الصدد، نود أن نؤكد مجدداً أنه يوجد مختلف أشكال البرلمانات ومجالس الشورى في القارة الآسيوية، كما يوجد مختلف الخلفيات الثقافية، والسياسية، والدينية. ولدى العديد من بلدان هذه القارة هيئات استشارية تساعد القادة. ويعين أعضاء هذه الهيئات القادة السياسيين من دون انتخابات شعبية مباشرة، ويعملون لأغراض استشارية. وبالتالي، مع النظر في هذا الواقع الموضوعي، إن الشرط المسبق الأول لتحقيق هذه الفكرة المتمثلة بإنشاء برلمان آسيوي، هو إنشاء برلمانات مستقلة، وشاملة، يكون أعضاؤها منتخبين بالاقتراع الشعبي المباشر، ويجدون طريقهم إلى المجالس التشريعية من خلال صناديق الاقتراع، كرمز للديمقراطية الحديثة. وعندها فقط، ستمكن من التحدث عن إنشاء برلمان قاري شامل، لأن وجود المجالس المعينة من قبل السلطات التنفيذية ضمن البرلمانات النزيهة والديمقراطية بشكل كامل لا يتعارض فحسب مع هدف إنشاء برلمان إقليمي، بل يخلق أيضاً حالة خطيرة حيث يمكن للسلطات التنفيذية ممارسة نفوذها مباشرة على صنع القرار والتعاون



الحر بين البرلمانات النزيهة. ويُصعب هذا الواقع مقارنة البرلمان الآسيوي بالخبرات الناجحة للبرلمان الأوروبي. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب إنشاء برلمان آسيوي التخطيط وتنفيذ أنشطة تدريبية شاملة ومكثفة على المستويات الوطنية للقارة الآسيوية من أجل تعريف الناس من البلدان المختلفة على الفوائد المتوقعة للبرلمان الآسيوي للقارة القديمة، ووضع أساس تشكيل برلمان نزيه، وتوفير توافق آراء بين الحكومات وشعوب جميع البلدان الآسيوية. ومن الواضح، يتطلب تحقيق هذا الهدف عملية طويلة ومستهلكة للوقت.

معالي الرئيس،

في الختام، أود أن أقدم ملخصاً موجزاً عن آراء مجلس الشورى الإسلامي للجمهورية الإسلامية الإيرانية بشأن طريقة تناول الأوجه المختلفة للبرلمان الآسيوي:

1. إن التطور التاريخي لآسيا هو أحد المواضيع الرئيسية للعلاقات الدولية في فترة ما بعد الحرب الباردة. فقد أفسحت نهاية الحرب الباردة المجال لأفق جديد في تاريخ آسيا الحديثة ووضعت الأساس للعودة التدريجية للقارة القديمة في مدار اقتصاد العالم، وسياسته، وثقافته. وازداد التعجيل في هذا الاتجاه والتعمق فيه عند بداية القرن الـ21. وبما أن آسيا تتمتع بخصائص تاريخية، وجيوسياسية، وحضارية، وثقافية، واقتصادية، واجتماعية أساسية، تحولت بشكل تدريجي وبصورة متزايدة لتصبح واحدة من محاور العلاقات الدولية. وفي هذه العملية، ازدادت أهمية التقارب الآسيوي بما فيها التنسيق بين الأنشطة البرلمانية على المستوى القاري، كمكمل فعال للأنشطة الحكومية الدولية.
2. يوضح التحقيق في عملية النهج الإقليمي في المناطق الآسيوية حقيقة أن الهوية الآسيوية لم تكن في جوهر التعاون المؤسسي بين البلدان الآسيوية، وبالتالي فإن القارة لا تزال تعاني من نوع من "نقص في الهوية". وبعبارة أخرى، على الرغم من أن التقارب الإقليمي، بما في ذلك في الأنشطة البرلمانية، ينبع في الأساس من المفاوضات الحكومية الدولية، فإن النهوض به يعتمد على تحديد هوية إقليمية واضحة مقبولة للجميع وتطويرها. ولقد أعيق تحقيق مثل هذه الهوية، من بين أمور أخرى، بسبب الاختلافات الواضحة بين الدول القومية الآسيوية. لذلك، يجب أن يكون إنشاء البرلمان الآسيوي وظيفة لهذا المبدأ المهم وأن يعتبر هدفاً تنموياً يمكن تحقيقه بمرور الوقت.

3. إن التفكك والترسيم المتباين تماماً فيما يتعلق بالإثنية، والعرق، والدين، فضلاً عن التعاريف المتعارضة والمتضاربة في الكثير من الأحيان للمصالح الوطنية الناشئة عن الاختلافات في الآراء ووجهات النظر، والنُهج الناشئة عن وجهات نظر سياسية وإيديولوجية مختلفة في مجال سياسات القوة ووجود الحساسيات والمسابقات الخطيرة في المجالات الاجتماعية، والأمنية، والاقتصادية هي من الخصائص الرئيسية الحالية للمجتمع الآسيوي. ولهذا السبب، نتيجة حالات الطوارئ الجغرافية، والتاريخية، والسياسية، والثقافية وكذلك العلاقات بين الدول والبلدان الآسيوية، لقد عانى التقارب البرلماني الآسيوي من مجموعة من التحديات والعوائق. ففي الواقع، فيما يتعلق بالسلطة، تقف آسيا على مفترق طرق متمثل برؤى سياسية متنوعة ومتضاربة، ولذلك، لا يزال التعاون والتقارب السياسي يبدو هشاً. إن تنوع المؤسسات الوطنية ودون الإقليمية وأشكال التعاون المتنوعة الناشئة عن الأيديولوجيات الاجتماعية والدينية المختلفة وكذلك العدد الكبير من مختلف الجهات الفاعلة والقوى الآسيوية هي من أحد الأسباب الرئيسية لاستحالة التقارب السياسي وبالتالي عدم تحقيق فكرة إنشاء برلمان آسيوي على المدى المتوسط في القارة. بالإضافة إلى ذلك، فإن نوع الروابط التي تشترك فيها بعض الدول الآسيوية مع قوى خارج المنطقة هو تحدٍ آخر للتقارب في آسيا. ولهذا السبب، نظراً لوجهات نظرها الأيديولوجية، والثقافية، والدينية المختلفة، قد تتبنى القوى القارية وشبه القارية روايات مختلفة حول الإقليمية والبرلمانية وتبني نهجاً، تسعى إلى تحقيق أهداف ورؤى تحفز المنافسة، رغم التداخلات، مما يجعل من الصعب توفير توافق في الآراء.

4. بالنظر إلى حداثة المناقشة حول البرلمان الآسيوي والظروف السياسية، والأمنية، والاقتصادية، والثقافية، والدينية، والإثنية المعقدة للغاية في البلدان الآسيوية، التي تسببت في التمتع بمستويات مختلفة من الديمقراطية، بما في ذلك وجود البرلمانات الوطنية، إن أي عجلة في التحقيق في مثل هذه المسألة الهامة التي تُعتبر وظيفة الهدف الرئيسي لتحقيق التقارب بين البلدان الآسيوية يمكن أن يؤدي إلى انحراف خطير في تحديد الأهداف والحلول الواقعية والعملية في هذا الصدد.

5. بعد أن تم الاعتراف بالجمعية البرلمانية الآسيوية كصاحبة قيادة كبرى للبلدان الآسيوية نحو إنشاء مؤسسة برلمانية إقليمية شاملة، يمكن للجمعية أن تكون بمثابة وسيلة، بصورة معقولة، يمكن من خلالها

الاستمرار على طريق التقارب البرلماني في آسيا. وبالتالي، من أجل ضمان صحة الإجراءات وشرعيتها، يجب أن تستند أي خطوة أو نشاط نحو إنشاء برلمان آسيوي إلى ولاية الجمعية البرلمانية الآسيوية وأن يتم التفاوض بشأنها وتشغيلها في إطار أهدافها ومقاصدها من قبل لجنتها الدائمة المعنية بالشؤون السياسية، باعتبارها مؤسسة برلمانية آسيوية متفوقة وشاملة.

6. إن النقاط المدرجة على جدول أعمال مجموعة العمل للبرلمان الآسيوي، باعتبارها عنصراً فرعياً للجنة الدائمة للجمعية البرلمانية الآسيوية المعنية بالشؤون السياسية وكذلك التقرير الأولي للأمانة العامة للجمعية البرلمانية الآسيوية حول ردود بعض أعضاء الجمعية البرلمانية الآسيوية على الأسئلة المتعلقة بالبرلمان الآسيوي، تُظهر وجود تفسيرات متباينة لعدد صغير من البرلمانات الأعضاء التي ردت على الأسئلة حول ضرورة وجود فكرة إنشاء البرلمان الآسيوي وطريقة متابعته. وبمعنى آخر، فإن ردود فعل عدد صغير من الأعضاء يظهر مستويات مختلفة من الشعور بالحاجة إلى مثل هذه المؤسسة بالاستناد إلى الظروف الحقيقية لكل بلد. وبالنظر إلى وجود وجهات نظر مختلفة بين الأعضاء، فإن أي إجراء عملي فيما يتعلق بالبرلمان الآسيوي يتوقف على المناقشة النهائية المستمدة من الردود المقدمة من جميع البرلمانات الوطنية لأعضاء الجمعية البرلمانية الآسيوية. وغني عن القول إن تلقي آراء جميع البرلمانات الأعضاء هو الشرط الرئيسي لضمان الديمقراطية التنظيمية. وبالتالي، فإن أي تخطيط لاتخاذ إجراء عملي في هذا الصدد لن يتعارض مع الديمقراطية وبالتالي هو أمر غير مقبول قبل تلقي كل الآراء.
7. وبناء على ذلك، يجب صياغة نص قرار الجمعية البرلمانية الآسيوية واعتماده من خلال النظر في هذا الواقع، ولا يجب أن يتضمن النص أي أحكام تنص على التزامات تنفيذية ومالية محددة لأعضاء الجمعية البرلمانية الآسيوية، قبل تلقي وجهات نظر جميع البرلمانات الأعضاء.



Final Report of the Standing Committee on Political Affairs

25-28 June 2019
Isfahan, Islamic Republic of Iran

SC- Political Affairs /Rep/2019/03
26 June 2019

The Standing Committee on Political Affairs of Asian Parliamentary Assembly was held on 25-28 June 2019 in Isfahan, Islamic Republic of Iran. Parliamentary delegations from following member countries participated in the meeting:

Afghanistan, Cambodia, Cyprus, Indonesia, Iran, Iraq, Jordan, Kazakhstan, Lao PDR, Lebanon, Pakistan, Russia, Syria, Turkey and Vietnam. ([Attachment I](#)).

Advisory council member of Qatar attended the meeting as observer.

Inaugural Ceremony:

The following dignitaries presented their welcome statements and remarks at the opening session:

- H.E. Dr. Abass Rezaei, Governor General of Isfahan.
- H.E. Mrs. Seyedeh Fatemeh Zolghadr, Head of APA Delegation of Iran ([Attachment II](#)).
- H.E. Mrs. Asuman Erdogan, Representative of APA President from Turkey ([Attachment III](#)).
- H.E. Dr. Mohammad Reza Majidi, APA Secretary General ([Attachment IV](#)).
- H.E. Dr. M. Pezeshkian, first vice Speaker of the Islamic Parliament of Iran ([Attachment V](#)).

1. Adoption of the Agenda:

The Member Parliaments adopted the Draft Agenda of the Standing Committee on political Affairs unanimously. Agenda and Program of Work are as ([Attachments VI](#)).

2. Election of the Bureau:

The following members of the Bureau were unanimously elected by acclamation:

- Chairperson: H.E. Ms. Chenarani member of the Islamic Parliament of Iran.
- Vice Chairperson: H.E. Senator Syed Shibli faraz Leader of the House / Head of Delegation of Pakistan.
- Rapporteur: H.E. Syamsul Bachri member of the House of Representative of Indonesia.

3. Opening remarks by Chairperson:

The chairperson presented her opening remarks.

4. Report of Secretary-General:

APA Secretary-General Reported on implementation of the present Draft Resolutions and consideration of proposals to be presented by Member Parliaments. ([Attachment VII](#)).

5. Consideration and discussion on Draft Resolutions:

At the beginning of the session, Head of the Cyprus delegation informed the meeting that the APA representative of Palestine H.E. Zohair has passed away. He expressed his deep condolences and hailed his active participation in APA meetings and debates while defending the rights of his fellow Palestinians. Other representatives such as Lebanon, Turkey, Syria, Secretary General etc. expressed their sorrow and condolences for his demise.

Delegation of Lebanon proposed to defer consideration of the draft resolution on “Asian Parliaments’ Unwavering Support for The Palestinian people” due to the absence of representative from Palestine. All delegations supported the proposal.

On draft resolution “Towards an Asian Parliament” delegation of Pakistan introduced his amendments and several delegations debated different aspects of Asian Parliament. The chairperson concluded that what emerges from expressed views is that we need AP but there are divergent of views, which need more time to focus on, during future meetings.

Participating Parliamentarians considered and discussed the amendments on draft resolutions: Good Governance, Rule of Law and Judicial Empowerment, Good Parliamentary Practices, Building Prosperity in Asia through Friendship and Cooperation, Asian Parliaments and Governments together for Prosperity in Asia and Harmonious Development through Democracy. The draft resolutions were adopted by consensus.

Iranian delegation introduced a new draft resolution titled: “Enhancing Cooperation among the Members of The Asian Parliamentary Assembly to Protect and Promote Multilateralism”. This resolution was welcomed by all delegations and the chair stated that amendments to this resolution will be considered during next meeting.

6. Working Group on Asian Parliament:

H.E. Koohkan, MP from Islamic Parliament of Iran and Chairman of the Working Group on AP (WG-AP) presented his remarks ([Attachment VIII](#)). Delegations including Lebanon, Pakistan, Indonesia, Turkey, Jordan, Afghanistan etc. debated on the issue.

Followings are few important views expressed by member participants:

- Creation of AP is a necessity but avoiding any hasty measure in this regard is called for..
- Objectives of AP should be to reach Peace and Social Welfare for Asian People.
- We call on Secretariat to seek expertise views and consult the legal opinion and academia to come up with a roadmap for AP.
- Option of having a Forum in Asia is a must due to economic pressure on all Asian.
- APA should become more visible in the international arena.
- APA can be transformed to AP, only when conflicts among member parliaments are addressed in a committee and dissolved in due time.

The chairman presented the following concluding remarks:

- It is important to reach a consensus on the roadmap and move toward AP. In this regard Secretariat should be more active.
- APA should become more visible in international scene.
- Secretariat is to encourage member states, who have not done so, to respond to Questionnaire as soon as possible.
- The Secretariat is to provide a clear procedure on how to solicit the views of Academia, Legal institutions, Governments etc on AP.
- Member Parliaments are requested to provide substantive and complimentary inputs to the issue of AP. The Secretariat will collect the views and call for a WG-AP meeting on the sideline of any Standing Committee meeting provided that sufficient information and proposals are accumulated to generate a genuine debate.
- The WG-AP is under auspicious of Standing Committee on Political Affairs with APA Secretariat functioning as its Secretariat.

7. Any other matters:

At the closing session, H.E. Mrs. Seyedeh Fatemeh Zolghadr, Head of APA Delegation of the Islamic Parliament of Iran, expressed her gratitude to all delegations for their active and constructive participation in the debates.

Head of the delegation of Iraq at this meeting, officially invited APA members to attend the meeting of Standing Committee on Budget and Planning due to be held on 3-5 September 2019 in Baghdad.

Several delegations expressed their thanks and appreciation to the Islamic Parliament of Iran for the excellent hospitality and arrangements of the Meeting and to the APA Secretariat as well.

Attachment I

List of Participants

	Country	Parliament
1	Afghanistan	1- Mr. Mohammad Faisal Samay, Senator /Head of delegation 2- Mr. Wali Shah Naibzada /member of the Upper House 3- Mr. Ashaq Noorani Qarluq /staff of International Relation Department.
2	Cambodia	1- Mr. KIMYEAT CHHIT, Senator/Vice Chairman of Foreign Affairs committee. 2- Mr. CHANTARA NIM /MP, Secretary Foreign Affairs committee 3- Mr. SOCHEAT NGUON /MP, Member of the Commission on Foreign Affairs. 4- Mr. BUNLY HOK /Deputy Director of International Relations Department 5- Ms. YUVANNAK LIM /Vice Chief of Multilateral Relations Office 6- Mr. Visothymeak Chea /Officer
3	Cyprus	1- Mr. NICOS TORNARITIS /M.P., Head of delegation 2- Mr. CHRISTAKIS TZIOVANIS /M.P., Member of delegation 3- Ms. LOUKIA MOUYI /International Relation Officer, Secretary of delegation
4	India	1- Mr. Devesh Uttam /Deputy Chief of Indian Embassy in Tehran
5	Indonesia	1- Mr. SYAMSUL BACHRI /Head of Delegation 2- Mr. FATHAN SUBCHI /MP 3- Mr. MOCHAMAD ILYAS /Officer 4- Mr. WIRYAWAN NARENDRO PUTRO /Officer
6	Iran	1- Mr. Masoud Pezeshkian /First Deputy of the Parliament 2- Ms. Seyyedeh Fatemeh Zolghadr /Member of the Parliament 3- Ms. Hajar Chenarani /Member of the Parliament 4- Mr. Mohsen Kouhkan Rizi /Member of the Parliament 5- Mr. Jalil Rahimi Jahan Abadi /Member of the Parliament 6- Mr. Ali Kazemi Baba Heidari /Member of the Parliament
7	Iraq	1- Ms. Aliah Faliah Owaid / Head of Delegation 2- Mr. Muthana Ameen Anders / MP. 3- Mr. Wisam Mohammed Hussein /Protocol
8	Jordan	1- Mr. NAIF AL-HADID / Head of Delegation 2- Mr. MUHANNAD ZRIQAT /Officer
9	Kazakhstan	1- Mr. Beibit Mamrayev /MP. Deputy for social and cultural affairs committee. 2- Mr. Askhat Orazbay /Ambassador 3- Mr. Gamzat Khairov /Official
10	Lao PDR	1- Mr. Viengthavisone Thephachanh /Head of Delegation 2- Mr. Pakaysith Phengkhammy /Officer
11	Lebanon	1- HASSAN FADLALLAH /MP. Head of delegation 2- KASSEM HACHEM /MP. Member of the Delegation 3- MOHAMAD FADLALLAH /Adviser
12	Pakistan	1- Senator Syed Shibli Faraz- Leader of the House/ Head of delegation 2- Senator Gen (R) Abdul Qayoom 3- Senator Sajjad Hussain Turi 4- Senator Mushahidullah Khan 5- Maj.(R) Syed Hasnain Haider- Additional Secretary/Accompanying Officer 6- Mr. Bilal Bukhari- Assistant Director/Accompanying Officer
13	Qatar	1- Mr. Rashid Hamad Al-Meadadi, MP, Shura Council. (APA Observer state). 2- Mr. Ahmed Mohammed Al-Emadi, Legal Researcher (Secretariat).

14	Russian Federation	<ul style="list-style-type: none"> 1- Mr. MIKHAIL EMELIANOV /MP, Head of delegation 2- Ms. YULIA GUSKOVA /SECRETARY 3- Ms. NINA ZENINA /INTERPRETEUR 4- Ms. MARIA BYCHKOVA /INTERPRETEUR
15	Syria	<ul style="list-style-type: none"> 1- Mr. NIZAR SKEF /MP,Head of Delegation 2- Mr. FAWAZ ALSHARAA /Member of Parliament 3- Mr. MHD. YAHIA SHAIKHO /Officer
16	Thailand	<ul style="list-style-type: none"> 1- Mr. Kallayana /Ambassador of Thailand in Iran. 2- Mr. Wanarat /Staff
17	Turkey	<ul style="list-style-type: none"> 1- Ms. ASUMAN ERDOĞAN /MP, Head of delegation 2- Ms. MÜŞERREF PERVİN TUBA DURGUT /MP, Member of delegation 3- Mr. VECDİ GÜNDOĞDU /MP, Member of delegation 4- Mr. GÖKMEN TOPLU /Deputy Director, Foreign Relations of GNAT. 5- Mr. MURAT HASTÜRK /Senior Officer, Foreign Relations of GNAT
18	Vietnam	<ul style="list-style-type: none"> 1- Mr. NGUYEN PHUONG TUAN / MP, Head of Delegation 2- Mr. TO VAN TAM / Member of Delegation 3- Mr. BA DINH TRUC / Official
19	APA Secretariat	<ul style="list-style-type: none"> 1- Dr. Mohammad Reza Majidi /Secretary General 2- Amb. Kia Tabatabaee / Deputy Secretary General 3- Mr. Mehdi Mollahosseini / Assistant Secretary General 4- Mr. Mehdi Ghashghavi /Executive Deputy of Secretariat 5- Mr. Seyed Javad Hashemi /Director, International Affairs 6- Mr. Saeed Sohrabinia /Director of Information Technology 7- Mr. Mohammad Abolhasani /Staff 8- Mr. Milad Farahani /Staff

Attachment II

Opening remarks by H.E. Seyedeh Fatemeh Zolghadr Head of APA Delegation of the Islamic Parliament of Iran

Honorable First Deputy Speaker of Iran's Islamic Parliament;

Honorable MPs of Iran's Islamic Parliament;

Honorable MPs and APA Parliamentary Delegations;

Honorable Governor-General of Isfahan;

Esteemed APA Secretary General;

Distinguished Guests and Participants;

Ladies and Gentlemen;

As-salamu alaykum and good morning to you all!

On behalf of Iran's Islamic Parliament and myself, I welcome all dear guests and distinguished friends from APA member states and I appreciate your participation in the Standing Committee meeting on Political Affairs, here in historical and magnificent city of Isfahan. We value your presence.

Also, I am sincerely grateful to H.E. Speaker Larijani for hosting the meeting of this Committee and H.E. Deputy Speaker Pezeshkian for taking part in the inaugural ceremony and the entire staff of the Iran's Parliament for organizing and convening this meeting.

My special thanks also go to Governor-General Rezaei and his team in the Isfahan Provincial Government for hosting and excellent hospitality and also my colleagues in the Secretariat for their efforts in convening the meeting.

Dear colleagues;

This meeting provides us another opportunity to dedicate our collective ideas and energy to materialize parliaments' roles and participation in facilitating political affairs in Asia.

You are well aware that recently considerable shifts and developments have been taken place in different parts of Asia. Obviously, it requires supportive policy making and law making aimed at proactively and purposefully involving governments in the settlement of challenges as well as taking vital role in establishing peace, security and development in Asia under constructive engagement. This is indeed the core objective of the Asian Parliamentary Assembly (APA).

In this regard, I am quite confident your precious participation, endorsement and guidance in this meeting will contribute to the reinforcement of dialogue, comprehension of best practices and

experiences and fulfillment of related objectives in political affairs for the sake of integrating common values and pursuing joint objectives in Asia. From this parliamentary meeting, expectation for fruitful and practical discussions is high.

Esteemed colleagues,

Ladies and Gentlemen,

I would like to – once more – extend my sincere welcome to you and I wish you a pleasant time and congenial experience during your stay in the beautiful city of Isfahan.

Attachment III

26.06.2019

Mrs. Asuman Erdoğan's Speech Head of the APA Group

Honorable Dr. Abbas Rezaei, Governor General of Isfahan Province

**Honorable Dr. Seyedeh Fatemeh Zolghadr , Head of APA Delegation of the
Islamic Parliament of Iran**

**Honorable Dr. Masoud Pezeshkian , First Vice-Speaker of the Islamic
Parliament of Iran**

Honorable Mohammed Reza Majidi, APA Secretary General

Honorable Delegates

Ladies and gentlemen,

Before we get started I would like to express my sincere appreciation to the distinguished representatives of Iran for hosting the Political Affairs Committee and their warm hospitality.

Turkish-Iranian bilateral relations are evolving based on the principles of non-interference in domestic affairs, mutual respect, and good neighborliness. Our bilateral relations are multidimensional and we are economically interdependent. These relations have been carried out in a structural framework. Since 2014, five HLCC (*High Level Cooperation Council*) meetings co-chaired by the Turkish and Iranian Presidents were held, and the next meeting will be held in 2019.

We have a constructive dialogue and cooperation with Iran on the regional issues as well. Our cooperation contributes to the preservation of regional peace and stability. Therefore, our relationship is an asset not only for our countries, but also for the international community.

We are against the use of unilateral sanctions over diplomacy. They would inflict harm on the innocent people and have negative repercussions in the region and beyond. As an important element of the regional and global security environment, we also attach significance to the preservation of the The Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA) and compliance with the conditions of the Plan by all sides. Turkey supports the implementation of the Plan in an uninterrupted and transparent manner under the monitoring of the International Atomic Energy Agency. We believe that diplomacy and dialogue should be the basis for the resolution of the regional and international problems.

Distinguished Parliamentarians,

We consider the democratically elected parliaments as the principal legitimate bodies representing the people's will.

Turkey maintains close parliamentary contacts with the legislative bodies of all friendly countries. In this regard, our National Assembly has constituted interparliamentary groups and participates actively in the work of international and regional parliamentary unions.

We regard the Asian Parliamentary Assembly (APA) as a useful platform and confidence building process where we together discuss and exchange views on the possible solutions to the problems we faced in the various parts of Asia. As such, Turkey is one of the leading contributors of the APA in advancing its agenda and interest.

As for the discussions on creation of an "Asian Parliament" we believe, the most appropriate way to address of this matter is to place priority on improving the effectiveness of the APA, its working mechanisms and implementing its decisions more efficiently.

Honorable Parliamentarians,

Ladies and Gentlemen,

When many countries are struggling with the negative effects of the wars, conflicts, hunger and the lack of even the most basic needs, the work expected from the parliamentary platforms of international organizations on immigration, asylum and social integration, aimed at maintenance of peace and prosperity, bear further importance.

We are still far away from achieving a state of peace and stability, as many crises have yet to be addressed effectively in particular those in Syria, Palestine and Yemen.

As parliamentarians, we have to avoid idleness and keep working together with a common sense of responsibility to overcome the suffering of those in need. Significant duties fall upon the parliamentarians as much as it does to the international organizations.

I would like to thank you once again for your contribution and wish you all a productive meeting.

Attachment IV



**Opening Remarks
by His Excellency Dr. Mohammad Reza Majidi
Secretary General of the Asian Parliamentary Assembly**

**June 25-28, 2019
Isfahan –Islamic Republic of Iran**

In the Name of God

Madame Chair

Distinguished Delegates, Ladies and Gentlemen

It is a great pleasure for me to have the privileges of addressing the august Meeting of APA Standing Committee on Political Affairs. I also would like to take this great opportunity in my capacity as the APA Secretary General to sincerely welcome you, the honorable guests of the Islamic Parliament of Iran for your presence here in the fascinating historical city of Isfahan; the capital of art and culture in the Islamic Republic of Iran.

On behalf of all the participating delegations and myself, I have the honor to express my heartfelt gratitude to Her Excellency Mrs. Seyedeh Fatemeh Zolghadr, Head of the APA delegation of the Islamic Parliament of Iran for her kind invitation of the APA Member Parliaments and other high ranking officials of the Government and the Parliament of Iran. My sincere thanks also goes to His Excellency, Dr. Abbas Rezaei, Governor General of Isfahan Province for his generous hospitality and excellent organization of our Meeting here at Kosar Hotel of Isfahan.

It is also an honor and privilege for the Asian Parliamentary Assembly to have the Islamic Republic of Iran as one of the most dedicated and active members of its community and its permanent host of the APA General Secretariat in Tehran to once again chair the Standing Committee on Political Affairs.

Madame Chair

We all share the same opinion that the APA Standing Committee on Political Affairs since convening of the first Political Session in Tehran (Nov. 2006), has made unreserved efforts to raise the most challenging political issues of common concern to all the APA member parliaments.

At that meeting, the participants expressed their concern over the growing resort to unilateralism and unilaterally imposed measures in international relations as a cause of undermining the UN Charter and international Law.

The participants firmly rejected any coercive economic measures and unilateral sanctions. The imposition of such measures under whatever pretexts which adversely affect the well-being and daily lives of ordinary people, were also rejected as measures in contradiction of the principles of multilateral free trade system rules was also rejected

During all these years, we have been able to bring up the most crucial issues as such under the auspices of the chair of the committee from different parliaments who wholeheartedly tried to tackle the issues under deliberation. However, much remains to be done in the years ahead.

I am confident that under your able stewardship and sagacity as well as the leadership of the Islamic Parliament of Iran, APA will spare no efforts to take greater paces to achieve the objectives envisaged in its Charter.

Madame Chair,

I would like to conclude by wishing you all fruitful and constructive deliberations during the morning session of the Standing Committee Meeting and the meeting of the Working Group on AP in the afternoon session.

Thank you for your attention

Attachment V

Speech delivered by

H.E. Dr. Pezeshkian

**First Deputy Speaker of Iran's Islamic Parliament
at the Inaugural Ceremony of APA's Political Committee**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Distinguished guests,

Honorable parliamentary delegates,

Esteemed participants,

I would like to extend my gratitude to the parliamentary delegations participating in the APA's Political Committee. A warm welcome to distinguished guests and I am so pleased to take part in this meeting.

Also, I appreciate all efforts of Isfahan Provincial Government, Iran's Islamic Parliament and the APA secretariat for organizing and convening the meeting. I hope this meeting would be a successful step in strengthening cooperation and integrity on political affairs among APA's member parliaments and laying a purposeful ground for establishing and reinforcing cooperation in vast and progressive Asia Continent with the purpose of confronting challenges and reaching sustainable and inclusive peace and security.

Distinguished colleagues,

You are well aware that despite existing challenges, the Asian Continent has triggered its growing development and dignified revival of its determining role in the international system. As enjoying major elements of power for further influence and role playing in global community, Asia requires taking preliminary steps and establishing infrastructures to meet collective objectives of the Asian countries. Polyilateral coalitions and regional institutions and their reinforcement within multilateralism discourse – which is under severe threats by some countries – raise proper framework and environment for further role-playing in various domains. One of its salient manifestations is the foundation of parliamentary assemblies such as APA.

Despite some constraints for parliaments and parliamentary forums due to their specific situations and features, role of parliaments and accordingly parliamentary diplomacy in different international issues will constantly be increased and the complexity and interconnectedness of domestic affairs with foreign and international issues as well as shifts and developments in the international relations augment the significance of parliaments in global affairs and their role in decision-making and decision-taking in political fields. Therefore, we are currently witnessing a growing trend and development in parliamentary diplomacy and its influential role in various issues and political affairs in particular.

In that context and given these shifts and developments, role playing of Asian parliaments – as an embodiment of the voices of the Asians – is vehemently pursuing through reinforcement of inter-

parliamentary engagement of member parliaments within the APA in order to take further, better and bigger steps, review issues in depth and create proper conditions for governments with the purpose of inter-cooperation.

Distinguished colleagues,

Ladies and Gentlemen,

Among major barriers and struggles in developing and improving international cooperation are unilateralism and coercive measures of some specific governments, cruel sanctions policy, either clandestine or visible nurturing and support and exploitation of terrorism by some powers and attempts to destabilize vital countries and regions. The last instance of this behavior is the intrusion of US spy drone to Iran's airspace which of course faced with proportionate response of the Islamic Republic of Iran.

To our belief, such struggles are able to be settled via joint efforts and adherence to multilateralism; thus this approach needs to be put in the agenda of the APA's member parliaments and the political actions of the Asian governments to be directed in the path of reinforcing political, social and economic cooperation as well as creating required capacities for the embeddedness of the rule of law and confrontation of unilateral and coercive measures and inhumane policies which place the life and development of the Asian nations in peril.

Besides to this measure, in order that the APA to play a proactive role in creating national parliaments' capacity, it is of utmost importance to steer cooperation more purposefully and some progress in a number of issues need to be done. I think after more than one decade of APA existence, it is high time to ask the honorable Secretary General to identify practical issues from resolutions of different committees and urge member parliaments to submit an implementation report to the next meeting of each committee. This forward and progressive step opens space for collective decision making on joint legislation. Commencing joint law making even around issues requiring further cooperation and coordination could be a proper starting point in reinforcing inter-parliamentary cooperation.

I believe this measure creates an appropriate path for the foundation of the Asian Parliament which is an idealistic goal and is in the agenda of this meeting. As you might know, given the specific situation of the Asian Continent, conceptualizing and institutionalizing Asian Parliament as the most extensive regional parliaments in the world is a long-term and complex process and numerous struggles in between need to be resolved.

The most logical and the fastest ways for attaining the declared goals are:

- 1) to strengthen APA and move forward the process for foundation of the Asian Parliament;
- 2) to value efforts and supports of the member parliaments as well as the constant attempts of the Secretariat and its experience during the existence of the APA; and
- 3) to outline a specific but realistic roadmap in a more careful, methodical and principled move which paves the way for the establishment of the Asian Parliament.

Meticulous review as well as constructive cooperation and interaction among APA members are keys to settle challenges and meet the expectations in the APA.

Iran's Islamic Parliament has enjoyed deep and enduring link and cooperation with the APA and has not spared any efforts for APA exaltation and will dedicate its backing to this Assembly due to optimism to the future of the APA and I recommend to move forward the APA with the thoughts,

resolve and determination of ourselves and our governments in a way that our nations and the vast and key Asian Continent deserve.

To conclude, the Government and Parliament of the Islamic Republic of Iran believe in and are committed to common and long-term interests in cooperation with other countries in various domains and they are ready and capable to achieve security and just and peace in Asia.

I hope today's contribution and discussions would be effective in identifying common approaches and advancing declared goals for Asia.

I – once more – treasure your participation in the meeting of the APA's political Committee in Isfahan.

I thank you!

Attachments VI



The Meeting of APA Standing Committee on Political Affairs



25-28 June 2019

Isfahan, Islamic Republic of Iran

Agenda

- 1- Adoption of the Agenda
- 2- Election of the Bureau
- 3- Opening Remarks by Chairperson
- 4- Report of APA Secretary General
- 5- Consideration of:
 - Draft Resolution on Towards an Asian Parliament.
 - Draft Resolution on Good Governance.
 - Draft Resolution on Rule of Law and Judicial Empowerment.
 - Draft Resolution on Good Parliamentary Practices.
 - Draft Resolution on Building Prosperity in Asia through Friendship and Cooperation.
 - Draft Resolution on Asian Parliaments and Governments Together for Prosperity in Asia.
 - Draft Resolution on Asian Parliaments' Unwavering Support for the Palestinian People.
 - Draft Resolution on Harmonious Development through Democracy
 - New Draft Resolution on Enhancing Cooperation among the Members of the Asian Parliamentary Assembly to Protect and Promote Multilateralism
- 6- Working Group on Asian Parliament
- 7- Any other matters
- 8- Closing Session



ASIAN PARLIAMENTARY ASSEMBLY (APA)
The Meeting of APA Standing Committee on Political Affairs
Kosar Hotel, Isfahan, Iran
25 - 28 June 2019
Working Program



Tuesday, 25 June 2019	
All Day	Arrival of Delegations (Proceed to Kosar Hotel) Accommodation & Registration
16:30 – 20: 30	City sightseeing and shopping
21:00	Dinner buffet by the Host Parliament <i>Venue:</i> Zarrin Hall , Kosar Hotel
Wednesday, 26 June 2019	
07:00 – 08:30	Breakfast
08:30- 08: 45	Arrival of delegations to the Meeting Hall <i>Venue:</i> Cheshmandaz Negin Hall, Kosar Hotel
09:00 – 10:00	Opening Ceremony <ul style="list-style-type: none"> ● National Anthem ● Recitation from Holy Quran ● Remarks by H.E. Dr. Abbas Rezaei, Governor General of Isfahan Province ● Remarks by H.E. Dr. Seyedeh Fatemeh Zolghadr, Head of APA delegation of Islamic Parliament of Iran ● Remarks by H.E. Ms. Asuman Erdoğan, Rep. of APA President ● Remarks by H.E. Dr. Mohammad Reza Majidi, APA Secretary General ● Remarks by H.E. Dr. Masoud Pezeshkian First Vice-Speaker of the Islamic Parliament of Iran <i>Venue:</i> Cheshmandaz Negin Hall, , Kosar Hotel
10:00 – 10:30	Photo Session & Tea/Coffee Break
10:30 – 13: 00	Meeting of the Standing Committee on Political Affairs <ul style="list-style-type: none"> - Adoption of the Agenda - Election of Bureau (Vice-Chair, Rapporteur) - Opening remarks by the Chairman - Report by the APA Secretary General - Consideration of draft resolutions: <ul style="list-style-type: none"> - Draft Resolution on Towards an Asian Parliament. - Draft Resolution on Good Governance. - Draft Resolution on Rule of Law and Judicial Empowerment. - Draft Resolution on Good Parliamentary Practices. - Draft Resolution on Building Prosperity in Asia through Friendship and Cooperation. - Draft Resolution on Asian Parliaments and Governments Together for Prosperity in Asia. - Draft Resolution on Asian Parliaments' Unwavering Support for the Palestinian People.

	<ul style="list-style-type: none"> - Draft Resolution on Harmonious Development through Democracy - New Draft Resolution on Enhancing Cooperation among the Members of the Asian Parliamentary Assembly to Protect and Promote Multilateralism <p><i>Venue:</i> Cheshmandaz Negin Hall, , Kosar Hotel</p>
13:00 – 14:30	Lunch <i>Venue:</i> Zarrin Hall , Kosar Hotel
14:30 – 16:00	Working Group meeting on Asian Parliament <i>Venue:</i> Cheshmandaz Negin Hall, , Kosar Hotel
16:00 – 17:00	Tea/Coffee Break
17:00 – 18:00	Closing Session (Adoption of Final Report)
20:00	Dinner hosted by H.E Dr. Abbas Rezaei, Governor General of Isfahan Province <i>Venue:</i> Zarrin Hall , Kosar Hotel

Thursday, 27 June 2019	
08:30 – 18:00	Cultural Program:
13:00	Launch Reception by the Isfahan Mayor <i>Venue:</i> <i>Abbassi Hotel</i>
19:00	<ul style="list-style-type: none"> • Meeting with Economic Entrepreneurs • Dinner hosted by Isfahan Chamber of Commerce, Industry, Mines and Agriculture <p><i>Venue:</i> <i>Chamber of Commerce</i></p>

Friday, 28 June 2019	
All Day	Departure of Delegations

Attachment VII



ASIAN PARLIAMENTARY ASSEMBLY

The Meeting of APA Standing Committee on Political Affairs 25-28 June 2019 (Isfahan, Iran)

Report of the APA Secretary General

Mr. Chairman,
Distinguished Delegate,
Dear Colleagues,

I have the distinct pleasure to address, once again, this important meeting as Secretary General of the APA, presenting a brief report on the activities of our Standing Committee on Political Affairs.

Before I begin with presentation of my report, allow me to take this opportunity to express, on behalf of myself and my colleagues in the APA General Secretariat, my deepest appreciation to the Islamic Parliament of Iran and the state officials, most particularly the distinguished Governor General of Isfahan Province, who took the burden of holding our meeting through excellent organization and unique hospitality at the capital of Persian-Islamic architecture, the city of Isfahan.

Excellencies,

According to the outcome documents of our last Standing Committee meeting in Gwadar of Pakistan, 30 October 2018 and endorsement of the eleventh Plenary in Istanbul, there are eight draft resolutions before you for consideration. These draft documents are to be hammered out here and proposed for further approval of the Executive Council meeting due in September 2019. In addition, we have one new draft resolution for consideration by the Committee. This new draft, which has been tabled by the Host Parliament, entitles:

“Enhancing Cooperation among the Members of the Asian Parliamentary Assembly to protect and Promote Multilateralism” for consideration of the Committee.

The scope of draft resolutions covers the following areas:

1. Towards an Asian Parliament;
2. Good Governance;
3. Rule of Law and Judicial Empowerment;
4. Good Parliamentary Practices;
5. Building Prosperity in Asia;
6. Asian Parliaments and Governments Together for Prosperity in Asia;
7. Asian Parliaments' Unwavering Support for the Palestinian People;
8. Harmonious Development through Democracy;

On Asian Parliament, as I reported to the meeting of 29 October 2018, in Gwadar of Pakistan, Asian Parliament is the ultimate goal of Asian Parliamentary Assembly and we are thankful to the Senate of Pakistan for its continued efforts to promote this idea. However, as all APA members emphasize it, we are in the beginning of a long way and converting APA to Asian Parliament is a long-term project and needs a lot of understanding and coordination among Asian countries. Therefore, based on the consensus emerging from the interventions of the Member Parliaments in the Political Standing Committee and the draft resolution, proposed by the distinguished delegation of Pakistan, there was a request to form an open-ended working group to follow up and develop the idea of Asian Parliament. To this end, APA Secretariat prepared a Questioner together with a comprehensive research under the title of *“The Foundations of Asian Parliament”* and sent it to all APA members in November 2018. As a result, the first WG-AP was held on 14 Feb. 2019 with participation of interested APA members on the sideline of the SC on Social and Cultural Affairs in Bangkok, Thailand. The meeting was chaired by Iran as the Chairman of Political Standing Committee. Following an extensive debate, it was agreed that the next meeting of Working Group to be held in Kuwait within 15 days and at the same time members were urged to respond to the distributed Questionnaire. To date, we have received 15 responses and we intend to discuss the issue today afternoon within the framework of the Working Group on AP.

On good governance, we reiterate that it is a key to achieving inclusive economic, social and institutional development and suggests that member parliaments may provide indicators for good governance. Under this draft, we also call upon the Members to ensure participation of women, youth and minorities in the national political process.

On the rule of law, we stress the importance of civilian capacity development through rule of law and urge members to ensure compliance with international humanitarian laws. We also reiterate our strong and unequivocal condemnation of terrorism and extremism in all its forms and manifestations, committed by whomever, wherever and for whatever purposes, as it constitutes one of the most serious threats to the rule of law.

On good parliamentary practices, we urge APA Members to adopt transparent modes of public communications and urge them to devise effective outreach mechanisms for engagement with public for ensuring public confidence. Member Parliaments also encouraged streamlining of their legislative process. The task of oversight of the executive, particularly, in the formulation of international policy, and making recommendations to their respective governments was also emphasized.

On building prosperity in Asia, we urge collective efforts by all Asian to provide humanitarian assistance of all kind to vulnerable people in war- torn countries and call upon them to direct their diplomatic efforts at reducing political tensions in Asia. We also encourage Asian academic institutions, think tanks and research centers, universities and educational institutions to take part in promoting the tenets and guidelines enshrined in the APA Declaration on the Principles of Friendship and Cooperation in Asia.

The Standing Committee draft resolutions addresses central issues, challenges and concerns of our Asian societies and thus are considered of utmost importance to each and all of us. Therefore, I would like to recommend you to take due note of the contents and the ideas brought up under these resolutions and do your best to enrich them substantially.

Thank you very much

Attachment VIII

Statement by H.E. Mr. Mohsen Kouhkan Rizi Member of the Parliament and head of the delegation of the Islamic Consultative Assembly of Iran to the APA Working Group on the Asian Parliament

Isfahan, Iran, 26 June 2019

In the Name of God, the Compassionate, the Merciful

Mr. Chairman,

The Islamic consultative assembly of Iran has been one of the chief proponents of the establishment of an Asian parliament by emphasizing prior experience in parliamentary convergence in the ancient continent of Asia, particularly by promoting the current status of the Asian parliamentary assembly (APA) and gradually developing it into an inclusive regional parliamentary institution, and for years it has invested considerable human and financial resources to materialize this significant goal. It goes without saying that this goal may not be achieved without paying sufficient attention to political, economic, ethnic, religious, cultural, and social areas in Asia and studying the lessons taken from other regions.

Iran believes that the idea of establishment of an Asian parliament belongs to all Asian nations and all member parliaments, and hence the opinions and considerations of all of them in this regard must be taken into account. Moreover, the establishment of the Asian parliament is a subset of the grand goal of creating Asian convergence which falls within the mandate of the governments and hence its pursuit must be a function of general agreements among Asian governments on regional convergence whose realization has so far been deeply challenged by various differences and conflicts among Asian nations. Therefore, discussing the establishment of an inclusive Asian parliament without considering the theoretical, political, economic, and security grounds as well as functional and operational requirements including internal laws and national ratification procedures is speaking in a vacuum and therefore does not stand much chance for success.

Mr. Chairman,

We believe that consultation and sharing opinions on the establishment of an Asian parliament must initially take place at national and sub-regional levels and afterwards the feedback should be submitted appropriately to the APA secretariat to undergo detailed investigation within the APA framework. After investigating the national views, the member parliaments of the APA may come to a clear conclusion on the possibility of pursuing such an establishment in the current conditions of Asia. Since it will be impossible to launch such a grand project without basing it upon the support of an active regional parliamentary institution, the secretariat will confer with scientific and academic communities inside and outside the region as well as other regional parliamentary organizations outside Asia such as the European parliament, studies the pathology of such an important matter and identifies the impediments and challenges as well as opportunities and possibilities, and proposes an

appropriate theoretical-operational structure through a clear strategy focused upon the goal of "developing the current structure of the APA into an Asian parliament."

In the regard, we emphasize that any intended activity towards the establishment of an Asian parliament, due to its nature, must be directly managed and monitored by the Standing Committee on Political Affairs of the APA, and the committee and working groups to be established must report on its activities as a subsidiary institution of the APA to the standing committee on political affairs for investigation and ratification. As emphasized by the documents adopted by the previous APA meetings, the establishment of a working group for addressing the establishment of an Asian parliament has been carried out by the Standing Committee on the Political Affairs of the APA and hence all its activities must be monitored by the Standing Committee on the Political Affairs as its co-founder and in full coordination with the APA secretariat and there is no need for establishing a separate or independent mechanism in this regard. According to the previous agreements of the APA members, the aforesaid committee will be established as a subsidiary institution of the APA and must act within the APA framework and in full coordination with other organs particularly the secretariat.

Mr. Chairman,

The Islamic consultative assembly of Iran believes that the APA has a significant responsibility to promote and contribute to the realization of the idea of establishment of an Asian parliament. We hope by providing the opportunity for consultation and exchange of opinion among the participants this meeting can lay the foundation for a serious discussion on the establishment of a logical study and negotiation procedure to investigate the possibility of achieving more realistic solutions for creating convergence among the parliaments of Asian countries, such that the primary interests of countries do not fall victim to unreasonable political haste and that such an issue be addressed on a logical basis ensuring the collective interests of Asian nations and governments.

While supporting the actions and efforts taken through the "working group for the establishment of an Asian parliament," the Islamic consultative assembly of Iran believes that the future activities of the committee must take account of the aforementioned conditions and considerations. While re-expressing our gratitude for the actions and efforts carried out to advance the initiative of establishing an Asian parliament, we believe that due to considerable political sensitivities and numerous and diverse political, economic, security, cultural, ethnic, and religious components in the Asia, the realization of such a plan requires designing a complicated, exhaustive, foresightful, and realistic study as well as a negotiation procedure within the framework of the APA in order to identify the significant challenges and impediments to the materialization of this idea and provide logical responses to the numerous questions and concerns in this regard.

In this regard, we wish to reiterate that there are various forms of consultative parliaments and councils in the Asian continent as there are different cultural, political and religious backgrounds. A significant number of the countries in this continent have advisory bodies assisting the leaders. The members of such bodies are appointed by political leaders without direct popular elections and serve advisory purposes. Hence, considering this objective reality, the first primary precondition for the realization of the idea of establishment of an Asian parliament is establishing independent, inclusive parliaments all members of which are elected by direct popular vote and find their way to the legislative assemblies through ballot boxes as symbols of modern democracy. Only then will we be able to speak of the establishment of an inclusive continental parliament, because not only is the presence of councils appointed by the executive powers among genuine and democratic parliaments completely at variance with the progressive goal of establishment of a regional parliament, but it also creates a perilous situation where the executive powers can directly exert their influence on decision-

making and free collaboration among genuine parliaments. Such a reality makes it difficult to compare an Asian parliament with successful experiences such as the European parliament. Furthermore, the formation of an Asian parliament requires planning and implementing exhaustive and intensive training activities on national levels in the Asian continent in order to familiarize the people of different countries with the projected benefits of an Asian parliament for the ancient continent and lay the foundation for the formation of a genuine parliament and the creation of consensus among the governments and peoples of all Asian countries. Obviously, the realization of this goal requires a lengthy and time-consuming process.

Mr. Chairman,

In conclusion, I would like to present a brief summary of the views of the Islamic Parliament of Iran on the manner of addressing the several aspects of an Asian parliament:

1. The historical development of Asia has been one of the main themes of international relations in the post-cold-war era. The end of the cold war opened a new horizon in the history of contemporary Asia and laid the foundation for the gradual return of the ancient continent into the orbit of world economy, politics, and culture. This trend was further expedited and deepened by the beginning of the 21st century. Endowed with significant historical, geopolitical, civilizational, cultural, economic, and social characteristics, Asia has gradually and increasingly turned into one of the hubs of international relations. In this process, Asian convergence including coordination between parliamentary activities at a continental level has gained significance as an effective supplement to intergovernmental activities.
2. An investigation of process of regionalism in Asian regions demonstrates the fact that the Asian identity has not been at the core of the institutionalized cooperation among the Asian countries and hence the continent continues to suffer from a kind of "identity deficit." In other words, although regional convergence, including in parliamentary activities, stems initially from intergovernmental bargaining, its advancement is dependent on defining and developing a clear regional identity that is acceptable to all. Achieving such an identity has been impeded, among other things, by the clear differences among Asian nation-states. Therefore, the establishment of an Asian parliament must be a function of this important principle and be considered as a developmental goal which can be achieved over time.
3. Disintegration and completely discrepant demarcations in terms of ethnicity, race and religion as well as discrepant and often-conflicting definitions of national interests stemming from differences of opinions, views, and, approaches stemming from different ideological and political standpoints in the field of power politics and the existence of serious sensitivities and competitions in social, security and economic fields are some of the current major characteristics of the Asian community. For this reason, due to geographical, historical, political, and cultural contingencies as well as the relations among Asian nations and countries, Asian parliamentary convergence has been beset by a host of challenges and impediments. As a matter of fact, with regard to power, Asia has been at the crossroads of diverse and conflicting political visions, which is why the structures of political cooperation and convergence still appear fragile. The diversity of national and sub-regional institutions and diverse forms of cooperation stemming from different social and religious ideologies as well as the great number of different Asian actors and powers has been one of the main causes of impossibility of political convergence and the consequent non-realization of the idea of an Asian parliament in the medium term on the continent. Furthermore, the type of bonds that

some Asian countries share with extra-regional powers is another challenge to convergence in Asia. For this reason, considering their different ideological, cultural, and religious viewpoints, continental and supra-continental powers may adopt different narratives about and approaches to regionalism and parliamentarianism, which, despite some overlaps, seek competition-inducing goals and visions which make it difficult to create a consensus.

4. Given the recency of the debate on the Asian parliament and the very complicated political, security, economic, cultural, religious, and ethnic conditions of Asian countries which have caused them to enjoy different levels of democracy, including the existence of national parliaments, any haste in investigating such an important matter which is a function of the principal goal of convergence among Asian countries can lead to serious deviation in the definition of realistic and practical goals and solutions in this connection.
5. Having been recognized as the leader of the grand movement of Asian countries towards the establishment of an inclusive regional parliamentary institution, the APA can reasonably serve as a medium through which to continue on the path of parliamentary convergence in Asia. Hence, in order to ensure the health and legitimacy of actions, any move or activity towards the establishment of an Asian parliament must be based upon the APA mandate and negotiated and operationalized within the framework of its goals and purposes by its Standing Committee on Political Affairs as a superior and inclusive Asian parliamentary institution.
6. The points on the agenda of the Working Group on the Asian parliament as a subsidiary component of the Standing Committee on the Political Affairs of the APA as well as the initial report of the APA Secretariat on the responses of some APA members to the questions regarding the Asian Parliament demonstrates the existence of discrepant interpretations of a small number of member parliaments which responded to the questions on the existential necessity of the establishment and the manner of pursuit of the Asian parliament. In other words, the reaction of a small number of members exhibits different levels of the sense of need for such an institution based upon the real conditions of each country. Considering the existence of different viewpoints among the members, any practical action with regard to the Asian parliament is contingent upon the final discussion drawn from the responses submitted by all the national parliaments of APA members. It goes without saying that receiving the views of all member parliaments is the principal condition for ensuring organizational democracy. Hence, any planning for practical action in this respect will be inconsistent with democracy and therefore unacceptable prior to receiving all the view.
7. Accordingly, the text of the APA resolution should be drafted and adopted by considering this reality, and no provisions stipulating specific executive and financial commitments for the APA members should be contained in the text prior to receiving the viewpoints of all the member parliaments.